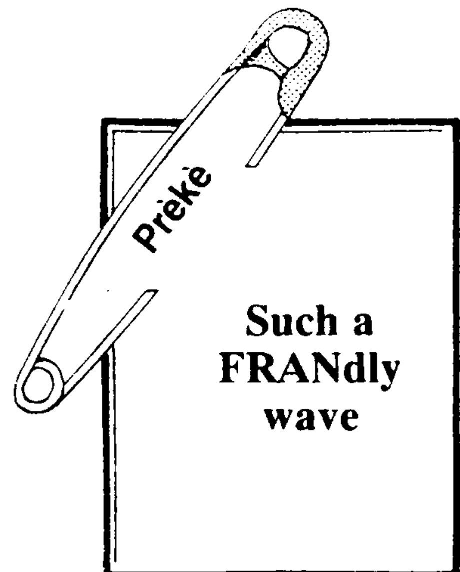
107E JAARGANG — NO.: 187 WOENSDAG 15 AUGUSTUS 1990

AMIGOE



Such a FRANdly wave

ISRAËL BEZORGD OVER HUSSEINS ROL

Jordaanse koning plotseling in VS aangekomen

Vredesplan voor Golf

WASHINGTON - Koning Hussein van Jordanie overhandigt donderdag in Washington een Jordaans-Iraaks vredesplan aan president George Bush. Koning Hussein vertrok dinsdag plotseling naar de Verenigde Staten in een poging oorlog te voorkomen tussen Iraq en de Westerse en Arabische strijdmachten die zich in Saudiarabie en de Golf aan het verzamelen zijn.

De Jordaanse koning ontving vlak voor zijn vertrek naar de VS een boodschap van Saddam Husayn. De exacte inhoud van de boodschap is niet bekendgemaakt, maar Jordaanse regeringsfunctionarissen deelden mee dat het gaat om een vredesplan dat koning Hussein en de Iraakse president eerder deze week samen hebben opgesteld. Koning Hussein had maandag een onverwacht overleg in Baghdad met de Iraakse leider.

President Bush liet op een persconferentie weten niet onmiddellijk een diplomatieke oplossing voor de Golfcrisis te verwachten. Hij verwacht echter wel dat de economische sancties tegen Iraq zo'n oplossing kunnen bewerkstelligen. "Ik zie het niet direct", antwoordde Bush op een desbetreffende vraag.

Het verdreven Kuwaytse bewind keurde bij monde van zijn minister van Buitenlandse zaken, Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, de bemiddelingspoging van koning Hussein af. "Ik hoop dat hij zijn verstand weer terugkrijgt. Ik hoop dat hij weer de zijde kiest van de Arabische broeders die hem de laatste jaren zo hebben gesteund", aldus de minister.

BEZORGD

De Israelische regering sprak in een reactie haar bezorgdheid uit over de houding van de Jordaanse koning. Israel vreest dat de kans om direct bij het Golfconflict betrokken te raken groter wordt naarmate Jordanie meer de zijde van Iraq kiest.

De VS benadrukten nog eens dat ook Jordanie zich aan de sancties van de VN tegen Iraq moet houden. Washington vreest dat de internationale handelsboycot tegen Iraq niet effectief is zolang Jordanie zijn haven Al-Aqabah en de doorgaande **landverbinding met Baghdad** niet sluit voor leveranties aan Iraq. Washington zegde dinsdagavond financiele steun toe aan Jordanie en andere landen in het Golfgebied als hun economieen te veel gaan lijden onder het internationale handelsembargo.

50.000 MAN

Intussen gaat de opbouw van Amerikaanse troepen in Saudiarabie in hoog tempo door. Binnenkort zullen er vijftigduizend Amerikaanse manschappen gearriveerd zijn met een mogelijke verdubbeling van dat aantal binnen enkele weken. Aan de Kuwaytse kant van de grens met Saudiarabie zijn inmiddels ongeveer tweehonderdduizend Iraakse militairen samengetrokken.

Volgens het Amerikaanse televisiejournaal ABC News laat Iraq geen Amerikaan meer vertrekken voordat de Golfcrisis bezworen is. Het tv-station zei van bronnen binnen het Iraakse ministerie van Buitenlandse zaken te hebben vernomen dat Iraq de Amerikanen nu als personen beschouwt van wie de bewegingsvrijheid wordt beperkt totdat er een einde is gekomen aan de crisis. Witte-Huis-woordvoerder Marlin Fitzwater wilde hierop geen reactie geven. Momenteel zitten zo'n 2500 Amerikanen vast in Kuwayt en ongeveer zeshonderd in Iraq. Onderdanen van niet-Westerse landen hebben het gemakkelijker om het land uit te komen. Zonder noemenswaardige tegenstand stromen dagelijks Arabieren, Indiers, Japanners, Filipijnen **en Oosteuropeanen Jordanie** en Saudiarabie binnen.

Iraks olie-export, goed voor negentig procent van 's lands inkomsten, is nagenoeg opgedroogd door de handelsboycot. Er rijden nog wel vrachtwagens van de Jordaanse haven Al-Aqabah naar Baghdad, maar het zou hierbij gaan om goederen die voor de boycot waren ingekocht. Scheepsagenten in Al-Aqabah zeggen duidelijk de effecten te merken van het VN-handelsembargo. "Ons werk ligt nagenoeg stil", aldus een van hen. Veel scheepvaartmaatschappijen hebben naar aanleiding van het embargo besloten hun schepen op zee of in het Suez-kanaal te laten liggen, aldus Jordaanse scheepsagenten.

Hussein in VS



■ *ANDREWS AIR FORCE BASE - Koning Hussein van Jordanie (midden) kwam in de Verenigde Staten aan met op zak een Iraaks-Jordaans vredesplan dat hij morgen, donderdag, met president George Bush in diens vakantieoord wil bespreken. Bij het verlaten van het Jordaanse vliegtuig bedankte de koning zoals te doen gebruikelijk is de bemanning.* (AFP-satellietfoto)

Acht doden bij rellen Santo Domingo

SANTO DOMINGO - De twee dagen durende algemene staking in de Dominicaanse Republiek heeft aan zeker acht mensen het leven gekost. Het aantal gewonden bedraagt vijftig. Er werden zo'n tweeduizend mensen gevangen genomen.

De staking werd uitgeroepen door een aantal vakbonden en volksorganisaties waarbij de studenten zich flink weerden. Het was een protest tegen de door de regering van de bejaarde, blinde president Joaquin Balaguer afgekondigde maatregelen om de economie weer in het rechte spoor te krijgen. Volgens radioberichten deden er zich tijdens de stakingsdagen nagenoeg in alle 29 provincies confrontaties voor.

In Ivoorkust protest tegen omstreden kathedraal

ABIDJAN - Een Franse priester in Ivoorkust heeft gedreigd in hongerstaking te gaan als paus Johannes Paulus II volgende maand in Yamoussoukro de 150 miljoen dollar kostende en daarom omstreden kathedraal inwijdt.

Het reusachtige kerkgebouw, driemaal groter dan de Sint Pieter in Rome, staat in de geboorteplaats van president Felix Houphouet-Boigny, een van de rijkste staatshoofden in Afrika. Ivoorkust is met een schuldenlast van tien miljard dollar een van de armste landen ter wereld. "Zelfs al zou de president de kosten uit zijn eigen vermogen hebben betaald, dan raakt de paus toch nog verwikkeld in een schandaal. Want een geschenk accepteren dat voor een deel gestolen is, is een verborgen zonde'" aldus pater Renaus de Crecy, die zegt dat veel gelovigen in Ivoorkust zijn mening delen.

Vorig jaar juli gaf het Vaticaan eindelijk toe aan het verzoek van Houphouet-Boigny om de kathedraal als geschenk te aanvaarden. Het onderhoud van de kathedraal zal worden betaald uit de rente van het geld dat Houphouet-Boigny op Zwitserse bankrekeningen heeft staan.

Japanse keizer bidt voor vrede



■ *TOKYO - De Japanse keizer Akihito (rechts) en keizerin Michiko maken een buiging bij een altaar tijdens de jaarlijkse herdenking van het einde van de Tweede Wereldoorlog voor wat Japan en de geallieerden betrof. Dit jaar is het 45 jaar geleden dat aan deze oorlog een einde kwam nadat kort achter elkaar twee atoombommen op Japanse steden waren gegooid. De keizer bad bij deze herdenkingsritus voor de wereldvrede en voor voorspoed voor zijn vaderland Japan.* (AFP-satellietfoto)

OLIEPRIJZEN BLIJVEN STIJGEN

Venezuela en Saudiarabië zijn eensgezind:

Olieproductie omhoog

CARACAS - Venezuela en Saudiarabie hebben opgeroepen tot een spoedige vergadering van de OPEC (Organisatie van Olie-exportende landen). Onderwerp van de vergadering zou moeten zijn de vergroting van de olieproductie om de weggevallen productie uit Iraq en Kuwayt op te vangen. De olieprijzen blijven ondertussen stijgen.

Dat heeft de Venezolaanse president Carlos Andres Perez dinsdag bekendgemaakt. Koning Fahd van Saudiarabie steunt de oproep van Venezuela, aldus Perez. Tegen het einde van deze week moet een datum voor de vergadering zijn vastgesteld. Perez zei verder dat hij contact had gezocht met de Amerikaanse president Bush en dat die het eens was met zijn beleid.

4,5 MILJOEN MINDER

Door het internationale handelsembargo tegen Iraq en Kuwayt verschijnen er dagelijks 4,5 miljoen vaten olie (van 159 liter) minder op de wereldmarkt. De industrielanden hebben nog forse voorraden, maar als het conflict in het Midden-Oosten lang aanhoudt drogen die op. Om een verdere stijging van de olieprijs tegen te gaan moet de olieproductie uit Iraq en Kuwyat worden overgenomen door andere landen. Binnen de OPEC komen Venezuela, Saudiarabie, Iran en Nigeria daarvoor in aanmerking.

De prijzen van ruwe olie zijn dinsdag verder gestegen onder invloed van de aanhoudende spanningen in het Midden-Oosten. De gerapporteerde aanwezigheid van mijnen in de Golf maakte de handel nerveus. Tevens waren er twijfels over een productievergroting van de OPEC.

In **Londen** sloot olie uit het Noordzee-veld Brent op een notering van 26,73 dollar per vat (159 liter) tegen 26,50 dollar op maandag. Dinsdag werd een hoogste prijs van 26,97 dollar bereikt. Ook op de markt in **New York** werd olie duurder. West Texas Intermediate steeg 32 dollarcent in prijs tot 26,55 dollar.

ONWAARSCHIJNLIJK

Als er inderdaad mijnen in de Golf aanwezig zijn, vergroot dat de kans op het uitbreken van een oorlog. Een oorlog zal de olieprijzen verder omhoog stuwen. De prijzen zullen pas weer dalen als de spanning afneemt of de olieproductie flink toeneemt om de weggevallen productie uit Iraq en Kuwayt op te vangen.

Overeenstemming binnen de OPEC over produktievergroting werd door handelaren in **Londen** onwaarschijnlijk geacht. Saudiarabie en Venezuela willen de kranen wel opendraaien, maar Iran wil geen "verraad plegen" ten opzichte van zijn volk. Handelaren in **New York** hadden wat meer vertrouwen in het initiatief van Venezuela. De olieprijs was daar op een gegeven moment zelfs lager dan op maandag.

De notering van **Brent**-olie bereikte vorige week een hoogtepunt van ongeveer 28 dollar per vat, bijna het dubbele van de vijftien dollar die half juni werd betaald. Daarna was er een daling met drie a vier dollar doordat de vrees voor een ernstig olietekort als gevolg van de Golfcrisis verminderde. Sinds afgelopen vrijdag gaan de prijzen weer omhoog. De groei van het militaire potentieel in het Midden-Oosten veroorzaakte nieuwe onzekerheid op de oliemarkten. De prijzen van ruwe olie zijn vanmorgen (woensdag) met ongeveer een dollar gestegen onder invloed van de aanhoudende spanningen in het Midden-Oosten. Op de markt in Londen lag de prijs van Brent-olie voor levering in oktober tegen het middaguur op 26,20 dollar per vat tegen een laatste notering van 25,25 dollar op dinsdag.

VREDESVOORSTEL

De belangrijkste oorzaak van de stijging was volgens handelaren het vredesvoorstel dat de Iraakse president Saddam Husayn heeft gedaan aan Iran. Als Iran daarop ingaat, wat gezien de eerste reactie van het land niet onwaarschijnlijk is, krijgt Iraq zijn handen vrij voor nieuwe avonturen in het gebied rond de Perzische Golf. Daardoor zouden extra problemen kunnen ontstaan voor de internationale olievoorziening.

JEREVAN - Het parlement van de Sovjetrepubliek Armenie heeft maandag de nationalist Vazgen Manoekjan tot premier gekozen. Manoekjan is een geestverwant van de onlangs gekozen Armeense president Levon Ter Petrosjan, op wiens voordracht hij door het parlement benoemd is.

Peruaanse gevangenen zoeken het hoger op



■ *LIMA - De gedetineerden van de speciaal bewaakte gevangenis Miguel Castro-Castro in Lima hebben het hoger op gezocht om uiting te geven aan hun onvrede over de overbevolking in deze strafinstelling. Ook klaagden zij over mishandelingen waarvan zij het slachtoffer werden. Uit deze gevangenis zijn in juni meer dan 75 van terrorisme verdachte gedetineerden ontsnapt via een 150 meter lange tunnel.* (AFP-satellietfoto)

Radio Paradise succesvol

Jacques Visser's station trekt Curaçaose toerist

WILLEMSTAD —'Ik wens u sterretjes in uw ogen, krulletjes in uw haar en kuiltjes in uw wangen'. Er zijn maar weinig Curaçaoenaars die deze wens voor het slapen gaan niet kennen. Hij is aan het einde van het dagelijkse programma te horen via Radio Paradise en wordt uitgesproken door de directeur van dit nog gloednieuwe radiostation, Jacques Visser. Op 1 december bestaat Radio Paradise een jaar. Eerder al, op 1 september, viert Visser zijn twintigjarig jubileum bij de radio, bij welk medium hij ononderbroken als full- dan wel als parttimer werkzaam is geweest.



JACQUES VISSER

Het gaat goed met Radio Paradise dat vanaf de Zwarte Berg in Brievengat de luisteraar op Curaçao - de toerist niet in de laatste plaats - met afwisselende korte nieuwsen muziekitems aan zich bindt. De toeristen reageren veel op de programma's van Radio Paradise. 'De kleine stukjes over Curaçao, de muziek die we brengen, Curaçaose walsen, tumba's en mazurka's die in de hedendaagse sfeer passen, gaan er kennelijk goed in. We krijgen er veel aanvragen voor. Ook de programma's van Nydia Ecury - de verhaaltjes over het eiland -zijn erg succesvol gebleken. En er komen er weer een hoop bij. Een leuk gevolg van het project-Nydia is trouwens dat binnenkort meer dan twintig van die verhaaltjes in boekvorm worden uitgegeven. Ze zijn voor publicatie in boekvorm inmiddels bewerkt', vertelt Jacques Visser.

TOERIST

Hij maakt veel reclame voor zijn station in toeristische publicaties. 'We zijn ons tegenover de toerist duidelijk aan het profileren. De vakantiegangers hier moeten we de tweede of derde dag al voor ons station gevangen hebben. Het is een doelgroep, waar we altijd mee bezig moeten blijven'. Maar Visser streeft ook naar een grotere populariteit bij het lokale publiek. 'De combinatie: niet teveel praten en lokale Latijnsamerikaanse en Engelse muziek tussen de gesproken teksten door doet het kennelijk goed. Dat merken we aan de reacties'

Visser ('Ik loop met nog 100.000 ideeën rond') is er trots op alle mensen van zijn station zelf te hebben getraind. 'Misschien dat dit feit ook aan het succes van 'Paradise' heeft bijgedragen'.

Het zoeken naar stemmen die een waardevolle aanvulling op het huidige bestand kunnen zijn, is naar hij zegt geen gemakkelijke taak. 'Ik wil beslist geen Nederlanders die Engels spreken. Nee, Engels moet echt Engels zijn van een Brit of Amerikaan. Ik ben blij dat ik die gevonden heb'.

ITC

Visser is enthousiast over het ITC als vestigingsplaats voor zijn station. 'Het is een heel leuke lokatie. Er gebeurt ook steeds meer in het ITC. Ik denk dat het neerzetten van dat gebouw voor Curaçao een heel goede zet is geweest'

De vele activiteiten van Jacques Visser strekken zich ook uit tot de Horex, een beurs voor het hotel- en restaurantwezen in het ITC. En dan zijn er nog de 'Paradise Productions'. De activiteiten van Visser op dit gebied leveren morgen de premiere op van 'Tussen ons', een toneelstuk onder regie van Peter Tuinman die ook de hoofdrol speelt. Er staan zowel Antilliaanse als Nederlandse acteurs op de planken.'Onze doelstelling is hier succesvolle stukken te brengen met een Nederlandse zowel als Antilliaanse bezetting.Er staat voor half september nog een tweede stuk op het repertoire met nog meer lokale artiesten. Het stuk is helemaal in het Papiaments. Peter Tuinman heeft ook de regie in handen. We willen proberen die uitwisseling tussen Nederland en de Antillen tot stand te brengen'.

ENTHOUSIAST

Voor de Lionsclub op Curaçao gaat Visser verder - al voor de vijfde keer - een grote show opzetten, dit maal met lokale artiesten die in het buitenland werkzaam zijn: de zangeres Libia, over wie hij laaiend enthousiast is en Humphrey Basilio. De show gaat 'Crossroads' heten om het eiland als ontmoetingspunt van verschillende culturen te profileren. 'Het is leuk om lokale artiesten ook eens dingen te laten doen die ze niet gewend zijn. Dat is toch wel een grote voldoening van mijn werk'.

Rond de Kerstdagen kunnen Curaçao en Aruba zeer waarschijnlijk een optreden verwachten van de zanger Rob de Nijs. Met Wieteke van Dordt en de Blue Diamonds zijn er contacten voor een toernee in maart 1991. Jacques Visser gaat binnenkort in Nederland met hen het repertoire bespreken.

Kortom, de agenda van Jacques Visser vertoont weinig open plekken. Maar hij rouwt er niet om. 'Ik vind het heerlijk om al die dingen te doen. En zolang ik met zoveel plezier werk, mag die agenda van mij boordevol blijven'.

METEOROLOGEN NIET TEVREDEN OVER UITSPRAKEN GEZAGHEBBER

Geen schade of wateroverlast ondervonden

Tropische golf trekt met veel regen Curaçao voorbij

WILLEMSTAD — De tropische golf 'Fran' die vanochtend aan de noordkust van Curaçao langs ging heeft ondanks veel regen, weinig of geen wateroverlast veroorzaakt. De brandweer noch de politie werd om assistentie gevraagd, aldus de politiewoordvoerder Mando Davelaar.

Sinds gistermiddag werden verschillende maatregelen door de gezaghebber getroffen. De Emmabrug werd naar de Brionwerf gesleept en een kleine vaartuigwaarschuwing werd uitgegeven.

Vanmorgen om 8 uur heeft de gezaghebber Elmer Wilsoe met de leden van de Rampen Commissie vergaderd. Deze vergadering werd gehouden om een overzicht te krijgen van de eventuele gebeurtenissen in verband met de komst van de tropische golf.

De Rampen Commissie, aldus een door de overheid uitgegeven persbericht, heeft geen melding van schade of overlast binnengekregen. De getroffen voorzorgsmaatregelen werden vanmorgen opgeheven.

De Emmabrug, aldus het persbericht, zal zo spoedig mogelijk weer in gebruik worden genomen.

MILLIMETER

Roland Ignacio, dienstdoende meteoroloog, verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat de tropische golf, die tot maandag jongstleden een tropische storm was, vandaag in de ochtenduren langs de noordkust van Curaçao trok. 'Fran' verplaatste zich met een snelheid van tussen de 25 en 40 kilometer per uur in westerlijke richting.

De tropische golf heeft veel regen op Curaçao en Bonaire teweeggebracht. Op Curaçao viel (tot vanmorgen) een gemiddelde van 30mm regen. Op Colonia te Banda Abou heeft de Meteo 28mm regen gemeten. Op Bonaire viel 23mm regen in de ochtend- en morgenuren, terwijl 6mm regen op Aruba viel.

Van een welingelichte bron heeft de Amigoe vernomen dat er momenteel grote ontevredenheid onder de meteorologen heerst. Dit in verband met de door de gezaghebber Elmer Wilsoe gedane uitspraken op TeleCuraçao.

Naar werd vernomen voelen de meteorologen zich gepasseerd. De gezaghebber baseerde zich gisteren op informaties die hij van de National Hurricane Center (NHC) van Miami heeft verkregen. De meteorologen, aldus de bron, voelen zich gepasseerd, daar de informatie die de NHC verstrekt in geen enkel opzicht met die van de Meteorologische Dienst van Curaçao verschilt.

De meteorologen hebben de vakbondsleider Bebe Rojer benaderd om via hem hun ontevredenheid kenbaar te maken.

Internationaal kinder-folklore festival

WILLEMSTAD — De jeugdgroep Los Angeles organiseert op 14 oktober aanstaande een folkloristisch festival, The International Folklore Festival. Voor dit gebeuren hebben ongeveer 30 deelnemers in de leeftijd van 6 tot en met 12 jaar zich ingeschreven.

Verschillende bedrijven werden benaderd, die zeer positief hebben gereageerd en tevens een financiële bijdrage hebben geleverd.

Voor nadere gegevens kan men zich wenden tot 'Sede Los Angeles' Van Krimpenlaan 22 tel. 44250. Kantoor I.P.K. 623787.

Basisschool Muizenberg geopend

WILLEMSTAD —Nabij de nieuwe wijk St. Jacobs is vanmorgen om 9.00 uur de nieuwe kleuter- en basisschool Muizenberg officieel geopend. De Dienst Onderwijs en Cultuur is daarbij aanwezig geweest.

Het Antillean Home Center, als leverancier van leermiddelen, heeft de nieuwe school een kunstvoorwerp aangeboden.

Automatiseringsplan CBS in de maak



WILLEMSTAD — Op verzoek van de overheid verblijft dezer dagen de automatiseringsdeskundige van de Verenigde Naties, Lancelot Busby op Curaçao. Busby is economic affairs officier, speciaal belast met de statistiek, bij het subregionale hoofdkantoor van de Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) te Trinidad. Zijn bezoek heeft speciaal tot doel bijstand te verlenen en advies uit te brengen bij het op te zetten automatiseringsplan voor het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

In het kader van het beleid van de regeringen om, ter ondersteuning van de sociaaleconomische ontwikkeling, de informatie-voorziening zoveel mogelijk te ondersteunen, heeft maandag in het International Trade Center een presentatie plaatsgevonden speciaal bedoeld voor gebruikers en producenten van statistische gegevens.

De presentatie werd geopend door minister Chucho Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. Vervolgens werd door Tecla, directeur van het Centraal Bureau voor de Statistiek, gesproken over een 'Integrale aanpak' voor de informatievoorziening op Curaçao'. Door Busby werd een uiteenzetting gegeven over 'De rol van nieuwe informatietechnologieën als belangrijk middel om tegemoet te komen aan de groeiende behoefte aan gegevens'.

Tijdens zijn verblijf zal Busby ook gesprekken voeren met de overheid, de dienst Informatieverzorging en verschillende belangstellende instanties. Na afloop van zijn verzoek zal Busby advies uitbrengen aan de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

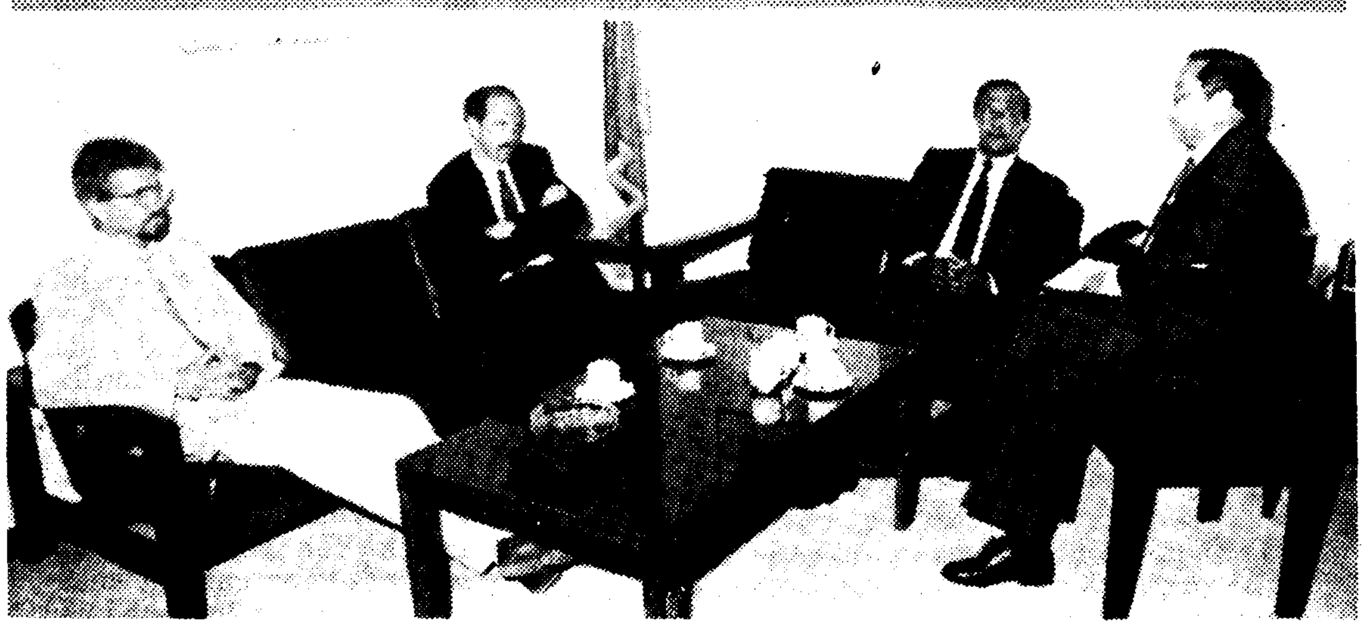
Foto: Een deel van de aanwezigen tijdens de bijeenkomst.

Heterdaad

WILLEMSTAD — De politie van Rio Canario heeft een man aangehouden. De man werd op heterdaad betrapt bij een inbraak in een Toko aan de Kaya Gungu Maal.

WILLEMSTAD—Afgelopen dinsdag hebben de nieuwe Advocaat Generaal, mr G. van Oven en de eveneens onlangs aangetrokken Officier van Justitie, mr D. van Delft, een kennismakingsbezoek afgelegd bij gezaghebber drs Elmer Wilsoe. Ze werden vergezeld door Procureur Generaal mr Robert Pietersz.

Nieuwe A.G. bij Wilsoe



Kostbaar biljet

WILLEMSTAD — Af en toe worden er topbedragen gespendeerd aan oude munten. Verzamelaars hebben er een kapitaal voor over om een felbegeerd antiek geldstuk in handen te krijgen. Zo is er in Nederland voor een biljet van vijf gulden van de Curaçaosche bank maar liefst 15.000 gulden betaald.

Directeur John van Loon van het Coin Investment constateert dat langzamerhand de belangstelling voor koninkrijksmunten wel aan het afnemen is. Verzamelaars laten eerder hun oog vallen op provinciale munststukken.

In Nederland worden jaarlijks zo'n vijftien grote veilingen gehouden met een omzet van ruim 10 miljoen gulden. Dit is vermoedelijk de helft van de omzet die er totaal wordt gemaakt met de handel in antieke geldstukken.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (2e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster De la Paz, tel.: 290803.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44233; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 691838, pagebox 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 691838.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Willems, tel.: 641327 b.g.g. 601760.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623575/625837.

Punda
Banda Ariba, Herst 31, tel.: 676822.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen n.a 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

VERENIGING NUMISMATICA CURAÇAO
20.30 uur ledenbijeenkomst - kantine Consales, Majoorsweg (de zaal is reeds om 19.30 uur open).

****

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Half bewolkt, met in de vroege ochtenduren kans op een enkele bui. Matige tot vrij krachtige wind (tussen tien en twintig knopen), aanvankelijk uit zuidoostelijke richting, later terugdraaiend naar oostelijke richting.

WEEROVERZICHT:

De 'tropical wave', die gisteren als overblijfsel van tropische storm 'Fran' het Caribisch gebied binnentrok, is in de loop van afgelopen nacht en vanochtend over de Benedenwindse eilanden heengetrokken en bracht tijdelijk onweer met regenhoeveelheden tussen tien en dertig millimeters.

Het meest actieve gedeelte van de 'tropical wave' concentreerde zich echter ten noorden van de Benedenwindse eilanden. De 'tropical wave' trekt verder weg in westelijke richting met een voorwaartse snelheid van ongeveer 35 kilometer per uur en is niet meer van belang voor het weer op de Benedenwindse eilanden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	geheel bewolkt	31	24	6.5
Bonaire	zwaar bewolkt	-.-	-.-	23.7
Curaçao	regen	33	24	9.2
St Eustatius	zwaar bewolkt	32	27	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt	32	28	0.0
Amsterdam	geheel bewolkt	26	13	sp
Caracas	geheel bewolkt	27	20	31.0
Chicago	zwaar bewolkt	27	19	0.0
Detroit	licht bewolkt	26	13	0.0
Miami	geheel bewolkt	34	27	0.0
New York	half bewolkt	26	22	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	34	24	1.0
Port of Spain	licht bewolkt	27	24	21.0
San Juan	half bewolkt	31	25	0.0
Sto Domingo	half bewolkt	34	24	0.0

Met deelname onder andere KAE, Kodela en Curoil

Energie Commissie gaat Bestuurscollege adviseren

WILLEMSTAD —Door het eilandsbestuur werd onlangs een energie-commissie in het leven geroepen bestaande uit de directeur van de Kodela, de directeur van de KAE, de directeur van Curoil, het hoofd van de afdeling Financiën van het eilandgebied Curaçao en de directeur dienst Economische zaken. Het voorzitterschap is de eerste periode in handen van de Kodela-directeur ir Mario Everstz.

Hij stuurde onlangs een memo naar het Bestuurscollege waarin melding wordt gemaakt van de plannen en werkzaamheden op korte en lange termijn met als doel te komen tot evenwichtig energiebeleid.

Hetgeen koste wat kost voorkomen moet worden, stelt de commissie vast, is verhoging van de verkooptarieven van water. Derhalve zullen op korte termijn andere oplossingen bestudeerd moeten worden.

De lange termijn taken zullen gericht zijn op onder andere het verkrijgen van geëigende brandstoffen, tegen de laagste kosten, het gebruik van optimale systemen voor de produktie van water en de opwekking van energie, het gebruik van optimale systemen voor de distributie van water en elektrciteit en het bewerkstelligen van een efficiënte vraag naar energie.

Het memo in kwestie werd op 13 juli dit jaar - dus vóór het uitbreken van de Golfcrisis - naar het Bestuurscollege verstuurd.

Een memorandum waarin voorgesteld wordt een dergelijke energiecommissie op te richten bereikte het Bestuurcollege op 29 juni. In het document maken het hoofd van de DOW, het hoofd Financiën en de Dienst Economische zaken (in oprichting) melding van het rapport Lange termijn energiebeleid Curaçao en de noodzaak om te komen tot een betere afstemming van financiën van het eilandgebied Curaçao met de financiële positie en efficiëntie bij de eilandelijke nutsbedrijven Curoil, KAE en Kodela.

In verband daarmee werd een projectgroep Energiekolom opgericht. Tegen deze groep bestaat kennelijk weerstand bij de Kodela, met betrekking tot de laatste fase van de energiestudie, te weten een onderzoek naar de cosumentenprijzen voor elektra en water. Deze weerstanden zullen bij het instellen van een projectgroep Energiekolom mogelijk verder toenemen. De diensthoofden stellen daarom voor als tussenoplossing een energiecommissie op te richten. Volgens het voorstel zou de voorzitter een persoon moeten zijn die "algemeen gerespecteerd en maatschappelijk geaccepteerd is en bovenal onafhankelijk van de betrokken partijen en politiek ongelieerd." Het memoradum vervolgt: 'De voorzitter dient directe toegang tot het BC te krijgen...'

Voordeel van een dergelijke opzet is onder andere, vervolgt men, dat er dan onder leiding van een onafhankelijke en onpartijdige voorzitter gewerkt kan worden naar een harmonie situatie waardoor sneller en efficiënter naar het uiteindelijke doel, overheidsinzicht en een zeker toezicht op de nutsbedrijven in de naaste toekomst gewerkt kan worden.

In het memoradum worden de taken van de Energie Commissie opgesomd. Die komen (samengevat) hierop neer: verdere bestudering en onderzoek van de aanbevelingen gedaan in het rapport lange termijn energiebeleid en waar gewenst uitvoering van de voorstellen; verbetering van de efficiëntie van de nutsbedrijven, het opbouwen van een doorzichtige tariefsstructuur voor de consumentenprijzen voor elektra en water, bevordering van een betere samenwerking tussen de nutsbedrijven onderling en van de nutsbedrijven met het eilandsbestuur, opbouw van een duidelijke verantwoording van de, door de overheid te dragen, tekorten op de waterdistributie en de beëindiging van deze tekorten en het verzorgen van een betere en regelmatige rapportage door de nutsbedrijven van hun bedrijfsuitvoering, investeringsprogramma's en financiële verslaglegging.

De commissie zal in principe binnen zes maanden na aanvang haar rapport indienen. Een werkplan zal worden opgezet. Nadat de commissie haar taak heeft voltooid kan de commissie alsnog worden omgezet in een stuurgroep energiekolom eventueel in gewijzigde samenstelling. Aldus het document van het hoofd Financiën, het hoofd DOW en het hoofd van de dienst Economische zaken.

De Kodela, een van de partners in de commissie, stuurde medio vorige maand een memo naar het Bestuurscollege waarin onder meer melding wordt gemaakt van de noodzaak om te komen tot een stringent energiebeleid.

De commmissie dient zodanig te zijn samengesteld dat de afzonderlijke verantwoordelijkheden voor de componenten van de elektriciteitsvoorziening worden gebundeld tot een gezamenlijke verantwoordelijkheid voor het adviseren van het eilandgebied over het te voeren energie-beleid. Bovenstaand is aangegeven, vervolgt de nota van de Kodela, dat de KAE en Kodela de instanties zijn die een zwaar wegende rol vervullen bij het realiseren van het te voeren energiebeleid. Voor deze instanties is dan ook een belangrijke taak weggelegd bij de advisering van de commissie.

Het voorzitterschap, zo blijkt verder uit het Kodelaschrijven, gaat uit naar een periodieke wisseling van het voorzitterschap tussen deze directeuren, om zorg te dragen dat beide directeuren zich verantwoordelijk voelen voor de uitvoering van de taken van de commissie. De leden van de commissie, zo voegde hij eraan toe, kunnen zich laten bijstaan door vertegenwoordigers van de betrokken instanties. De commissie dient de mogelijkheid te hebben om externe deskundigen te kunnen inschakelen. De betaling van die mensen zal worden gedragen door de betrokken NV's.

GROEI VAN 6,75 PROCENT

Prognose na eerste half jaar

Belangstelling toeristen voor Curaçao blijft stijgen

WILLEMSTAD — Het blijft goed gaan met de groei in de toeristische sector. De stijgende belangstelling van toeristen voor Curaçao heeft ook in 1990 al vruchten afgeworpen: over het eerste half jaar is het aantal vakantiegangers toegenomen met 6,76 procent. Dat komt neer op een totaal aantal van 100.441 bezoekers over de maanden januari tot en met juni, zo heeft Hebron Adoptie pr-man bij de Curaçao Tourism Development Foundation (CTDF) aan de Amigoe bekend gemaakt. "Dit cijfer is het resultaat van een continue groei en heeft niet te maken met incidentele gebeurtenissen, zoals het bezoek van de Paus of andere gelegenheden", aldus Adoptie. De stichting verwacht dat het bezoekersaantal in totaal dit jaar zal uitkomen op 200.000.

Curaçao is duidelijk in trek bij Europeanen (het bezoekersaantal vandaar steeg met 15 procent), bij Zuidamerikanen (stijging: 22 procent) en bij toeristen uit Centraal-Amerika (hun bezoekersaantal steeg met 39 procent). De Noordamerikanen vallen daarbij uit de toon. Het bezoekersaantal daarvandaan daalde met 1,88 procent.

Het uitvoerend orgaan van de CTDF, het Curaçao Tourism Development Bureau organiseert aanstaande 30 augustus een studiedag over de gegevens die er op dit moment beschikbaar zijn over het toerisme, de faciliteiten en accomodaties in deze sector en de mogelijkheden voor trainingen aan het personeel dat werkzaam is in de toeristische sector.

Op deze dag wordt er onder meer gediscussieerd over het rapport dat de Consulting Group CHL heeft gemaakt voor het toeristenbureau. Onder de titel 'Integrated Tourism Training Plan For Curaçao' is er studie gemaakt van de ontwikkelingen op het toeristisch gebied van de laatste jaren en over hetgeen Curaçao kan doen om het toerime nog meer te laten floreren.

Zo zijn er verschillende statistieken in opgenomen met cijfers over de capaciteit van de hotels, de kwaliteit van het personeel en trainingsprogramma's die intern of via speciaal gerichte cursussen worden gehouden.

Ook zijn aanbevelingen gedaan om de sector in zijn geheel te verbeteren.

Omdat de gegevens nog zullen worden besproken tijdens de studiedag op 30 augustus aanstaande, zijn ze nog niet voor publicatie vatbaar. "Het toerisme is van veel factoren afhankelijk", aldus Adoptie. "Op Curaçao is de laatste jaren een voortdurende groei te zien, die niet direct afhankelijk is van individuele gebeurtenissen. Maar het is wel waar dat het toerisme voor een groot deel afhangt van het wereldgebeuren. Als er in het Midden-Oosten bijvoorbeeld onregelmatigheden zijn, dan zullen er al weinig Amerikanen zijn die daar hun vakantie plannen."

Adoptie zal naar aanleiding van het gemaakte rapport later nog terugkomen op de gegevens die daarin zijn verwerkt.

Vragen voor panel Kontakto

WILLEMSTAD —TV-producer Chacho de Castro van het programma 'Kontakto' neemt vanavond om acht uur een interview op met een panel deskundigen naar aanleiding van het programma over de gevangenis op Koraal Specht. De laatste aflevering, opgenomen in de gevangenis, werd gisteravond uitgezonden.

De Castro, die ingaande september weer iedere week op de buis te zien zal zijn met 'Kontakto,' verklaarde overstroomd te worden met reacties en/of opmerkingen over het driedelige programma waarin gevangenen en de waarnemend gevangenisdirecteur openhartig over de situatie binnen dat instituut hebben gesproken.

Omdat hij beseft hoeveel vragen er bij het publiek leven, biedt hij belangstellenden de mogelijkheid **vandaag**, woensdag 15 augustus, tot uiterlijk half acht 's avonds op het nummer 617455 te bellen met **vragen**. De Castro benadrukte dat hij enkel **vragen kan gebruiken en geen commentaren en/of opmerkingen.** Het programma met als panelleden minister van Justitie Ivo Knoppel, waarnemend gevangenisdirecteur Richardson, de heer Martina van de reclassering en rechter Bob Wit van de commissie toezicht gevangeniswezen wordt volgende week dinsdag uitgezonden.

Openbare vergadering Eilandsraad

WILLEMSTAD — De Eilandsraad van Curaçao komt aanstaande vrijdag om negen uur s'morgens in een openbare vergadering bijeen om het beleid van het Bestuurscollege omtrent de Setel N.V en de eventuele privatisering daarvan aan de kaak te stellen. Deze vergadering werd door de DP-fractie in de Eilandsraad aangevraagd. Zoals bekend heeft de 'rode fractie' in de raad de privatiseringsplannen van de overheid sterk bekritiseerd.

FECK 20 jaar; hopi aña mas



WILLEMSTAD—De Funlashon Empresa Chiki Korsou (FECK) heeft de respectabele leeftijd van 20 jaar bereikt. De puberteit is voorbij, nu begint het ware leven.

Alle reden voor een viering dus. Dat was gisteravond dan ook het geval tijdens een receptie voor en van de FECK-mensen. Deze organisatie werd twintig jaar geleden opgericht om kleine bedrijven een impuls te geven. De statuten werden in 1986 gewijzigd, waardoor ook de "grotere broer" van de FECK, Korpodeko, zitting heeft in het bestuur.

Directeur van de FECK is sindsdien qualitate qua de directeur van Korpodeko en wel Clark Gomes Casseres (geheel links op de foto). FECK heeft sinds haar ontstaan 589 leningen verstrekt, goed voor een bedrag van 12.4 miljoen gulden. Van dit bedrag werd 7 miljoen vestrekt van 1986 tot heden. De leningen gingen naar 18 fabrieken, 183 commerciële instellingen 210 dienstverlenende instellingen 38 onderwijsgerichte organisaties, 73 horecabedrijven, 44 landbouworganisaties, 12 bouwbedrijven en 11 bedrijven in de toeristische sector. Bij de FECK werken momenteel 12 mensen. FECK verleent zachte leningen en helpt de instanties met haalbaarheidsstudies.

Lio Capriles had gisteren een aardig cadeautje bij zich voor de FECK-directieleden Gomes Casseres en Yombi Calvo: een foto-collage van de mensen van het eerste FECK-uur. "Recordar es vivir..."

VERZOEK INGEDIEND BIJ GUMBS

Vanwege gestegen brandstofprijzen

ALM wil tarieven met tien procent verhogen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM), zal vandaag nog een verzoek bij de minister van Verkeer en Vervoer indienen om vliegtarieven met minstens 10% te verhogen. Deze verhoging zal voor alle vliegroutes van de ALM gelden, verklaarde de directeur, Kitland Chong. De Arubaanse luchtvaart maatschappij, Air Aruba, zal vandaag ook hetzelfde doen, naar de Amigoe heeft vernomen. De ontwikkelingen op het gebeid van brandstofprijzen heeft de ALM tot deze actie gedwongen.

'Vergeleken met 1 juli dit jaar zijn de branstofprijzen (jet-fuel) met bijna 36% gestegen', verklaarde de ALM-directeur Kitland Chong. Hij voerde voorts aan dat sinds de spanningen in het Golfgebeid zijn begonnen de brandstofprijzen bij alle stations waar de ALM naartoe vliegt, gestegen zijn.

Als voorbeelden noemde Chong Kingston Jamaica, waar de branstofprijzen met 36% gestegen zijn. Op Miami zijn de prijzen met 45% gestegen, terwijl alle andere stations een stijging van min of meer 15% hebben ingevoerd.

Op Curaçao, waar de ALM bijna 70% van haar brandstof koopt, zijn de brandstofprijzen met 36% gestegen. Deze stijgingen zetten de ALM onder een enorme financiële druk, aldus Kitland Chong.

VERHOGING

Bijna alle grote luchtvaart maatschappijen van de Verenigde Staten hebben hun vliegtarieven als gevolg van de prijsstijgingen verhoogd. De drie grootste, Delta Airlines, American Airlines en Panam hebben prijsstijgingen van tussen de 5.3 en de 15% bekend gemaakt.

Kitland Chong verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat de prijsstijgingen niet alleen druk op de vliegtarieven uitoefenen, maar ook op de andere afdelingen van de luchtvaart maatschappij, zoals de technische dienst, catering enzovoorts. Dit alles maakt een tariefsverhoging des te urgenter.

De huidige situatie, verklaarde Chong voorts, is voor iedereen bekend. De ALM zal toch alles doen om het verzoek aan de minister van Verkeer en Vervoer zo goed mogelijk te documenteren. Zodat de minister spoedig een beslissing kan nemen.

Om de vliegtarieven te verhogen heeft de ALM niet alleen de toestemming van de minister van Verkeer en Vervoer nodig. In geval van een verhoging van de tarieven op de Curaçao-Aruba-Curaçao route, moet de Arubaanse regering ook haar toestemming daarvoor geven.

Naar de Amigoe heeft vernomen zal de Arubaanse luchtvaart maatschappij, Air Aruba, vandaag nog een gelijkwaardig verzoek bij de regering van Aruba indienen. De directies van ALM en Air Aruba zijn gisteren bijeengekomen om het een een ander te bespreken.

Louis Gumbs, de Antilliaanse minister belast met Verkeer en Vervoer was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

ORANJESTAD — Bubali behaalde in de semiprof-voetbalcompetitie een 3-1 overwinning op Dakota.

De grote man voor Bubali was Robby Tromp, die in de tweede helft een harttrick volbracht door alle drie doelpunten voor zijn rekening te nemen. Dakota was niet bij machte te scoren en kreeg zijn doelpunt cadeau middels een autogoal van Eric Leest.

Bubali staat op de derde plaats achter RCA en Fama met veertien punten, terwijl Dakota met ... punten de voorlaatste plaats inneemt.

Honderd plus-tennistoernooi

ORANJESTAD — Het jaarlijkse herendubbel tennistoernooi, Toyota 100 Plus, wordt gehouden van 15 tot 29 september in het Marlboro Tennispark.

In dit toernooi moeten de twee heren die een team vormen samen honderd jaar of ouder zijn. Meiveld Tennisclub organiseert het toernooi voor het vierde achtereenvolgende jaar. Het eerste toernooi in 1987 werd gewonnen door het duo Eddy Ras/Klaas Legrand. Zowel in 1988 als 1989 wist het duo Humphrey Hosé/Tawa Irausquin de titel te winnen en de grote vraag is of dit team er ook ditmaal in zal slagen de tegenstanders tennisles te geven.

De teams hebben de tijd tot 1 september om in te schrijven aan de bar van het Marlboro Tennispark of bij General Store aan de Steenweg in Oranjestad.

Rori Arends

ORANJESTAD — De Caribbean Tourism Organization (CTO) heeft de '1990 CTO Award', voor toegewijde en uitstekende service aan de Caribische toerisme-industrie, toegekend aan dr Rory Arends, ex-directeur van Aruba Tourism Authority.

Rory Arends mag deze onderscheiding op 14 september in ontvangst nemen op de 14de CTO Awards Luncheon in Condado Plaza Hotel op Puerto Rico. De onderscheiding is toegekend aan Rory Arends, aldus CTO-algemeen secretaris Jean S. Holder, als erkenning voor zijn onvermoeide inspanningen voor de ontwikkeling van de toerisme-industrie in het Caribisch gebied. Volgens Jean Holder is het voor een groot deel aan Rory Arends te danken dat Aruba momenteel één van de 'premier Caribbean destinations' is.

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, Simar, heeft ervoor gezorgd dat voor het nieuwe schooljaar de leerkrachten kunnen beschikken over een mooie agenda met waardevolle informatie voor de leerkracht. Vrijdag om acht uur 's avonds wordt in het Simar-gebouw een eerste exemplaar van de Agenda geschonken aan minister van Onderwijs Fredis Refunjol en aan de voorzitter van de diverse schoolbesturen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Back to the future III** (comedy, 14 jr)

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45712

******

WACHTREGELING DOKTOREN **(van 18.00-07.00 uur):**
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J.C. Fredericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: **38989 (24 uur per dag).**

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

******

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Flintstones Kids; 18.30 Robotech; 18.50 CNN Sports; 19.10 Showbiz today; 19.30 Salud pa un y tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 My two dads; 21.00 CNN international news; 21.30 Miniserie: 'Under Siege' (deel 3); 22.00 Movie: 'Shirts/Skin'; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

******

DIVERSEN
INFORMATIECENTRUM FTA: 19.00 uur informatie-bijeenkomst - Activiteitenzaal Nationale Bibliotheek (spr.: drs Ralf Breet; cnd.: 'Staatkundige toekomst van Aruba').

SPORT
VOETBAL **(overheid)**: 17.15 uur Ontvanger vs Brandweer - Dosva-veld; 17.15 uur Bibliotheek vs Setar - Mercuriusveld.

BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Aruba Video Center vs Shell Barlock -Elias Mansur Ballpark.

******

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK

GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

****

Spanning bij Coastal is om te snijden

Compromis bemiddelaar door ARRC afgewezen

SEROE COLORADO — Tijdens het gesprek dat gistermorgen plaats vond tussen ARRC en FTA, onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp, liet de ARRC weten niet op het bemiddelingsvoorstel van de landsbemiddelaar - dat door de Turken wel in grote meerderheid werd aangenomen - te kunnen ingaan.

De landsbemiddelaar wees er de ARRC op dat dit zijn enige voorstel was, waarna het gesprek was afgelopen. Tromp zal nu minister Fredis Refunjol van een en ander op de hoogte stellen.

In kringen van de FTA verwacht men dat de landsbemiddelaar zich aan zijn belofte zal houden om het volk op de hoogte te stellen van een en ander dat resulteerde in een weigering van ARRC om op het bemiddelingsvoorstel in te gaan.

PROTESTACTIE

Toen de werknemers hoorden dat de besprekingen waren vastgelopen door de weigering van de ARRC, werd een korte protestactie gehouden.

De FTA gaat nu met de Turken en de Arubaanse werknemers vergaderen om te zien welke stappen thans genomen zullen worden. In ieder geval is de spanning om te snijden.

DOOR vervoersmoeilijkheden kwam de Amigoe gisteren later dan gewoonlijk op Aruba aan. Hierdoor vond ook de bezorging later plaats, waarvoor onze verontschuldigingen.

DE DIRECTIE

Buurthuis voor Tanki Leendert



■ *ORANJESTAD — Het bestuur van Centro Juvenil Tanki Leendert (CJTL) heeft het project-dossier voor de bouw van een buurthuisgebouw officieel ingediend bij Cede Aruba. Het gaat hier om een project ter waarde van ongeveer 320.000 florin. Behalve Cede Aruba benaderde het bestuur van CJTL ook andere instanties op Aruba en in Nederland voor financiële hulp. Dit waren: Koningin Juliana Fonds, Zomerpostzegels, Landsloterij, Solidariteitszegels en ATHA. Deze instanties reageerden positief en het wachten is nu op goedkeuring van het project door Nederland.*

Wat betreft zijn eigen inbreng in het project zal het CJTL - ter verkrijging van de nodige fondsen - spoedig beginnen met de symbolische verkoop van blokken, deuren en ramen.

Slechte en onsportieve resultaten

San Luis Deportivo zit zonder sponsor

ORANJESTAD — Semi-prof-voetbalclub San Luis Deportivo, die de laatste jaren als San Luis Deportivo/Banco di Caribe speelde, mag in haar naam geen gebruik meer maken van Banco di Caribe.

De bankdirectie besloot haar sponsorschap in te trekken vanwege de onsportiviteit en bergafwaartse richting waarin deze club zich begeeft. San Luis Deportivo liet zich al in de beginfase van de eerste semiprof-voetbalcompetitie als het zorgenkindje kennen. De ploeg heeft in de competitie nog geen wedstrijd kunnen winnen, is vanaf het begin al hekkesluiter en zal dit ook blijven. Voor wat betreft sportiviteit moet ook aan San Luis de laatste plaats toegekend worden.

De 'prestatie' in de laatstgespeelde wedstrijd van San Luis deed bij de bankdirectie de emmer vollopen. Er werd weer slecht en onsportief gevoetbald met als gevolg dat twee San Luis-spelers de rode kaart kregen. De reactie van San Luis-spelers hierop was dat de scheidsrechter voor deze rode kaarten moest boeten en deze kreeg dan ook een flink pakslaag te incasseren. Het liep zo sterk uit de hand dat politiehulp moest worden ingeroepen. De schuld van dit alles lag bij San Luis Deportivo die toen nog Banco di Caribe in zijn naam voerde.

De beslissing van de bankdirectie het sponsorschap in te trekken, is zeer terecht nadat duidelijk is gebleken dat men bij San Luis Deportivo in andere dingen dan voetballen geïnteresseerd is. De directie van Banco di Caribe is terecht niet bereid dat ook de naam van de bank door het slijk gehaald wordt en heeft zich dan ook van deze ploeg gedistantieerd.

Paso fino paardenshow

ORANJESTAD — Rancho El Paso te Washington organiseert zaterdag 18 augustus een show van Paso Fino-paarden. Deze show is een voorbereiding op de internationale wedstrijden die in oktober op Aruba zullen worden gehouden. De show begint om zeven uur 's avonds. De toegang is gratis.

Zuster Judith herdenkt zilveren kloosterfeest

ORANJESTAD — Vandaag is het 25 jaar geleden dat zuster Judith haar eeuwige gelofte als religieuse aflegde.

Jaren geleden begon het meisje uit Paradera op de kinderafdeling van het hospitaal te werken waarna zij door bemiddeling van zuster Anacleta naar Asten ging met het idee om zuster te worden. Na een tijd van postulaat en voorbereiding werd zij op 15 augustus zuster. Zij keerde naar Aruba terug en bleef in de zieken- en wijkverpleging werken. Daarna zette zij zich geheel in voor het pastorale werk op Aruba. Toen zij enige jaren geleden vernam dat professor Luyks een cursus in theologie zou geven, besloot zij deze te volgen en legde het examen met goed resultaat af.

Vandaag op haar zilveren feest is het de wens van zuster Judith dat vele jeugdige personen uit de gemeenschap zich geroepen zullen voelen zich voor het mooie religieuze werk in te zetten.

Motorrijder zwaar gewond

ORANJESTAD — Kort voor het middaguur deed zich in de Wilhelminastraat ter hoogte van het APA-gebouw een verkeersongeval voor.

De bestuurster van een personenwagen nam de bocht te groot en kwam tegen de muur van het APA-gebouw terecht. Bij deze manoeuvre werd een motorrijder, die juist passeerde, door de auto geraakt. De klap tussen beide voertuigen was zodanig dat de motorrijder tien meter verderop terecht kwam. Hij werd in ernstige toestand in het hospitaal opgenomen. Zijn motorfiets werd geheel vernield. Gelukkig droeg hij zijn helm waardoor nog ernstigere verwondingen voorkomen werden.

De Verkeerspolitie stelt een onderzoek in naar de juiste toedracht van het gebeuren.

ORANJESTAD — In het voetbaltoernooi voor overheidsdiensten speelden de combinatie Stichting de Geestelijke Gehandicapten/IDEFRE en Onderwijszaken met 1-1 gelijk. In de tweede ontmoeting behaalde WEB een grote 5-0 overwinning op Postkantoor.

Het toernooi wordt vanmiddag om kwart over vijf voortgezet met de wedstrijden: Ontvanger - Brandweer (DOSVA-veld) en Bibliotheek - Setar (Mercurius-veld).

■ *ORANJESTAD — De Arubaanse Lionsclub heeft gisteren een icemaker geschonken aan het bejaardentehuis in San Nicolas, waarvan de bewoners zeer ingenomen waren met deze mooie geste.*

Eerste vice-voorzitter van de Lions, Modesto Ruiz, die vergezeld was van de Lions Carlos Croes en Tico Kuiperi, zei bij de uitreiking te hopen dat de icemaker het verblijf van de bejaarden in het tehuis prettiger zal maken, terwijl directeur Riemsdijk van de Berg, van de stichting Arubaanse Bejaardenzorg, een dankwoord uitbracht.

Voor hotel- en casinopersoneel

Nos cu Nos met voetbal 's nachts

ORANJESTAD — Dankzij de medewerking van Licores Aruba/Amstel kan de Nos cu Nos-organisatie een ochtendvoetbaltoernooi onder het personeel van hotels, casino's en restaurants organiseren.

De wedstrijden worden in de ochtenduren op het RCA-veld gespeeld omdat betrokken personeel vanwege hun banen weinig kans heeft overdag aan wedstrijden en toernooien deel te nemen. Reeds werden met succes wedstrijden op het gebied van biljart, bowling en softbal georganiseerd. Vooral voor softbal blijkt veel belangstelling te bestaan. Dit zal zeker herhaald worden.

In het bijzijn van directieleden van Licores Aruba vertelde Rafael Daniels over de komende plannen om in de morgenuren e gaan voetballen. Het enthousiasme bij betrokken personeel is hiervoor bijzonder groot. Van Hotels en restaurants zijn er reeds veertien teams alsmede zes teams van casinopersoneel.

De opening van het toernooi is woensdagnacht om twaalf uur met een defilé van de deelnemende teams en toespraken onder meer door minister ing. Eddy Briesen en RCA-president Francis Arends. Hierna is de loting voor de eerste wedstrijd.

Eddy Peterson bracht namens Amstel dank aan alle sponsors, terwijl Luis Posner benadrukte dat Licores Aruba dit toernooi sponsort omdat de deelnemers allen personen zijn die medewerking geven aan Amstel en Licores Aruba. Er werden ook verschillende Amstelprijzen beschikbaar gesteld.

Thrillers KO door Marlboro

ORANJESTAD — Met een offensief van vijftien hits en goed pitcherswerk van Milton Croes bezorgde kampioen Marlboro hekkesluiter Angelo Thrillers een 12-0baseballknockout.

Terwijl Milton Croes het offensief van Thrillers op slechts twee hits hield, scoorden zijn ploeggenoten de ene run na de andere tot in de zevende inning de stand 12-0 werd. Door deze knockout duurde de wedstrijd slechts zeven innings.

De wedstrijd verliep met twaalf runs, vijftien hits en geen error voor Marlboro en geen run, twee hits en vijf errors voor Angelo Thrillers. Winnende pitcher: Milton Croes en verliezer: Pablo Geerman. Beste batter: Jimmy Tromp (Marlboro) met twee hits uit twee beurten.

Marlboro heeft nu zestien gewonnen en twee verloren wedstrijden en is de absolute koploper. Hekkesluiter Angelo Thrillers is verder in de put gezakt met twee overwinningen en niet minder dan dertien nederlagen.

In het Elias Mansur Ballpark wordt vanavond de wedstrijd Aruba Video Center -Shell Barlock gespeeld.

Wandelmars op 7 september

ORANJESTAD — Divi Resorts organiseert ter gelegenheid van zijn 21-jarige bestaan een wandelmars op vrijdag 7 september.

Het vertrek is om acht uur vanaf het Divi/Tamarijnstrand en langs de andere hotels naar het Divi Lighthouse restaurant waar Gordon's Disco aanwezig zal zijn. Divi Resorts verwacht de deelname van vele groepen, clubs en hotels en andere bedrijven aan deze wandelmars op het strand. Informatie en inschrijving is te verkrijgen bij Rona Coster (Alhambra Casino).

ORANJESTAD — In het kader van de samenwerking tussen Aruba en Venezuela heeft een aantal personen een beurs gekregen van de Venezolaanse regering.

Deze personen zullen zich in Venezuela verder bekwamen op hun beroepsterrein. De studiebeurzen werden toegekend aan: Pedro Pablo Gomez (opleiding televisietechnicus), Marciano Croes (dripirrigatie), Erwing Dañe (varkensteelt), Francisco Franken (voortplantingscontrole varkens en schapen) en Francisco Croes (landbouwmechanisatie).

Leoclub aan schoonmaak

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde hebben de leden van de onlangs opgerichte Leoclub zich bezig gehouden met het schoonmaken van Aruba.

Zaterdag werd begonnen met het schoonmaken van het terrein bij de kleine haven in Oranjestad. Vervolgens ging het naar de ruïne van Bushiribana, terwijl zondag te Ayó het vuil werd opgeruimd. De president van de Leoclub, Humphrey Gomes, stelde tegenover de Amigoe dankbaar te zijn voor alle medewerking die werd ondervonden. Speciaal Serlimar die een truck met chaufeur beschikbaar stelde.

Ook training permanente posities

Coastal werft personeel: nieuwe dochter: CAMOC-NV

ORANJESTAD — Coastal Aruba Refining Company nv (CARC) probeert nu via een nieuwe weg werknemers te werven voor rehabilitatiewerkzaamheden van de oude Lago-raffinaderij.

Naast de reeds bestaande in problemen met de vakbond verkerende dochtermaatschappij, Aruba Refining Rehabilitation Company (ARRC), heeft CARC nu een nieuwe dochtermaatschappij, de Coastal Aruba Maintenance/Operations Company nv (CAMOC), opgericht.

CARC's Paul Gutknecht verklaarde dat CAMOC opgericht werd om personeel aan te werven voor onderhouds-, operations- en constructiewerkzaamheden in verband met rehabilitatie van de raffinaderij en om aanstaande werknemers te trainen voor permanente posities bij CARC.

Momenteel worden betrekkingen aangeboden aan de eerste 33 potentiële werknemers. Veel van deze betrekkingen worden - aldus Gutknecht - geboden aan personen die momenteel in dienst zijn van de onderaannemers die werkzaam zijn op het raffinaderij-terrein. Geschat wordt dat CAMOC ongeveer negentig personen in dienst zal nemen.

DOORGAAN

Paul Gutknecht gaf verder te kennen dat behalve de oprichting van de nieuwe dochtermaatschappij de ARRC nieuwe servicecontracten heeft geboden aan de onderaannemers Watco en Colorado om door te nemen.

Door deze nieuwe contracten te accepteren kunnen Watco en Colorado doorgaan met het leveren van werknemers voor de rehabilitatie van de raffinaderij, aldus Paul Gutknecht.

Grootste containerschip op Aruba

■ *ORANJESTAD — Het grootste containerschip van Sealand, het 214 meter lange 'S/L Discovery', liep op dinsdag de haven van Oranjestad binnen met veertienhonderd twintig voets containers aan boord.*

Het schip kwam in de morgenuren aan en na het laden van de voor Aruba bestemde containers vertrok het in de middag naar zijn andere bestemmingen.

VS-Kuwayts overleg



■ *WASHINGTON - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker ontving in het State department zij Kuwaytse collega sjeik Sabah Al Ahmad Al Sabah. De ministers confereerden over de crisis in het Midden Oosten.*
(AFP-satellietfoto)

COMITÉ KREEG NIMMER OPDRACHT

Mogelijk taak weggelegd bij toezicht Iraq-sancties

Militair comité van V-raad voor Golf van stal gehaald

WASHINGTON - Het Comite van de chefs van staven van de Verenigde Naties, een orgaan van de Veiligheidsraad, zal er mogelijk op toezien dat de sancties tegen Iraq worden nageleefd. De vijf permanente leden van de veiligheidsraad zijn het erover eens dat moet worden bekeken of het comite, dat tot nu toe nog nooit een opdracht heeft gehad, een rol kan spelen bij het uitvoeren van de sancties tegen Iraq.

Dit heeft de Franse zaakgelastigde Michel Lennuyeux-Comnene verklaard nadat de ambassadeurs van de vijf (de VS, Groot-Brittannie, Frankrijk, China en de Sovjetunie) in Washington op het ministerie van Buitenlandse zaken bijeen waren gekomen om over deze kwestie te praten.

De vijf waren op verzoek van Washington bijeen, nadat eerder de SU een voorstel in die richting had gedaan. De SU verzet zich tegen individuele militaire operaties in de Golf en heeft gezegd alleen in het kader van een operatie van VN aan een actie in het gebied te zullen deelnemen.

SINDS 1945

Het Militair comite is een orgaan van de Veiligheidsraad maar heeft sinds de VN in 1945 werden opgericht nog nooit een duidelijke missie gehad. Het comite, waarvan de taak is omschreven in artikel 47 van het VN-handvest, is belast met het "adviseren en bijstaan van de Veiligheidsraad" bij het gebruik van militaire middelen die noodzakelijk zijn om de internationale vrede en veiligheid te handhaven. In genoemd comite zijn alleen de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad vertegenwoordigd en komt elke maand bijeen. De vergaderingen duren doorgaans slechts enkele minuten bij gebrek aan agendapunten, aldus een VN-woordvoerder.

Maar als besloten wordt het comite een rol te laten spelen, moet daarvoor eerst een resolutie worden aangenomen, zoals bepaald in artikel 42 van het VN-handvest - waar ook nog nooit een beroep is gedaan.

KRITIEK

Frankrijk, Canada, Malaysia en de SU hebben in de Veiligheidsraad maandag felle kritiek geuit op de Amerikaanse maatregelen tegen het handelsverkeer in de Golf, aldus de Washington Post dinsdag. Parijs heeft daarbij een diplomatiek offensief ingezet waarin het afstand neemt van de Amerikaanse acties. Op een informele bijeenkomst van de V-raad maandag kritiseerden de vier landen het Amerikaanse besluit het handelsverkeer in de Golf van en naar Iraq te "verbieden", zoals Washington de acties omschreef. Dit meldde de Post op gezag van bronnen in de VN. Secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar zei maandag dat er alleen een blokkade in de Golf kan worden ingesteld als de V-raad dit besluit.

Dit is ook de mening van Frankrijk. Deze boodschap wordt uitgedragen door de 24 speciale gezanten die president Francois Mitterrand heeft uitgezonden om de Franse houding uit de doeken te doen. Parijs wil vooral de indruk vermijden dat het door de Amerikanen op sleeptouw wordt genomen.

In Zuidafrika:

Zestien doden bij onderlinge strijd zwarten

PHOLA PARK - Bij gevechten tussen rivaliserende zwarte groepen zijn dinsdag in het zwarte woonoord Phola Park - ten oosten van Johannesburg - zeker zestien doden en 61 gewonden gevallen. Dat heeft een woordvoerder van de politie bekendgemaakt.

Gedurende de gehele dinsdag kwam het tot botsingen tussen leden van de Zoeloeen de Xhosa-stam. Volgens het Zuidafrikaanse persbureau SAPA heerste er in de ziekenhuizen een crisissituatie door de constante stroom doden en gewonden. Duizenden Zoeloe's hebben met inmiddels meeneming van wat bezittingen Phola Park verlaten. Een deel heeft toevlucht gezocht in een naburige katholieke kerk. In Phola Park wonen in totaal 35.000 zwarten. De gevechten tussen de twee stammen maken deel uit van een bredere strijd tussen de conservatieve Zoeloe-beweging Inkatha en radicalen binnen het Afrikaanse Nationale congres (ANC) en het Verenigd Democratisch front UDF.

Dollar verliest op alle fronten

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is woensdagmorgen op de Europese valutamarkten gedaald tot een nieuw na-oorlogs dieptepunt als gevolg van aanhoudende vrees voor een economische recessie in de Verenigde Staten.

Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur een koers genoteerd van Nf 1,7585, bijna anderhalve cent minder dan de slotkoers van Nf 1,7725 op dinsdag. Het lagere koerspeil was dinsdagavond al bereikt op de valutamarkt in New York. Het vorige dieptepunt werd op 6 augustus geregistreerd met een slotkoers van Nf 1,7710. De dollar wist zich daarna iets te herstellen onder invloed van de crisis in het Midden-Oosten.

GOUDPRIJS

De dollar kwam woensdagmorgen ook tegenover de Westduitse Mark op een naoorlogs dieptepunt. Op de valutamarkt in Frankfurt werd geopend op 1,5625 mark tegen een slotkoers van 1,5705 mark op dinsdag. Eerder op de dag was in Tokyo ook een flink koersverlies geleden ten opzichte van de yen. De slotkoers bedroeg 147,85 yen, ruim twee yen minder dan de 149,90 yen van dinsdag.

De goudprijs, die de afgelopen dagen flink profiteerde van de crisis in het Midden-Oosten, was woensdagmorgen aanzienlijk lager. Op de markt in Zuerich werd geopend op een prijs van 401,50 dollar per ounce (31,1 gram), ruim elf dollar minder dan de slotprijs van 412,75 dollar op dinsdag. Daarmee was de helft van de winst sinds het weekeinde verloren.

Canadese jongeren slaags met politie:

Brugbezetting van indianen maand oud

CHATEAUGUAY - Canadese jongeren hebben in de provincie Quebec maandagavond slag geleverd met de politie uit woede over de voortdurende bezetting van een brug door Mohawk-indianen. De indianen protesteren al meer dan een maand tegen plannen om een golfbaan uit te breiden op hun voorvaderlijk land.

Zo'n 150 jongeren, gewapend met stokken en honkbalknuppels, gooiden stenen en flessen naar de politie nabij het Kahnawake-reservaat ten zuidwesten van Montreal. De politie vuurde traangasgranaten af om de menigte te verspreiden. Een agent werd gewond toen hij door een benzinebom werd getroffen, en 22 mensen werden aangehouden.

GEVRAAGD INZET LEGER

De Mercier-brug is nu al een maand gebarricadeerd door zwaar bewapende Mohawk-indianen van het Kahnawake-reservaat. Ze dreigen de brug op te blazen als de gemeenteraad van de plaats Oka niet terugkomt op haar plannen een golfterrein verder uit te bouwen op grond die voor de indianen heilig is. Op 11 juli werd een agent gedood toen de politie de barricade van de indianen bestormde.

Elke nacht komen Canadese betogers bijeen om te eisen dat het leger wordt ingezet om de brug weer open te stellen. Zondag brak onder de zevenduizend demonstranten een rel uit waarbij 75 mensen werden gewond, onder wie zestien agenten. De regeringen van Quebec en Canada besloten zondag de vredesbesprekingen met de indianen te hervatten.

Bekende opponent regering

Anglicaanse bisschop Kenya dood bij ongeluk

NAIROBI - De Anglicaanse Kenyaanse bisschop Alexander Muge, een fel tegenstander van het regime van president Daniel Arop Moi, is dinsdag bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. De geestelijke had maandag nog gezegd dat zijn leven werd bedreigd. "De bisschop overleed nadat zijn auto frontaal in botsing kwam met een vrachtwagen", aldus een familielid van Muge. Volgens haar leken aan het ongeluk geen verdachte omstandigheden te kleven.

Muge en drie van zijn stafmedewerkers waren dinsdag vertrokken uit de grensstad Busia, bij Uganda, en op de terugweg naar Nairobi. Volgens een autoriteit van de plaatselijke politie, die anoniem wilde blijven, zijn zowel type als kenteken van de vrachtwagen niet bekend. De drie inzittenden zijn in het ziekenhuis opgenomen. Volgens hen bestuurde Muge de auto zelf.

De Anglicaanse bisschop was een van de bekendste critici van de een-partijheerschappij van president Moi. Hij voerde een felle campagne tegen regeringscorruptie en werd door de autoriteiten gevreesd vanwege zijn scherpe tong. Maandag noemde hij de leden van het kabinet "professionele moordenaars". Een minister had toen voorspeld dat de Anglicaanse bisschop niet levend uit Busia zou terugkeren.

HET ZWITSERSE voedingsmiddelenconcern Nestle koopt met zijn partner General Mills de ontbijtgranenproducent RHM Breakfast Cereals van de Britse Ranks Hovis voor 232,5 miljoen zwitserse frank (Nf 307 miljoen). Begin dit jaar richtte Nestle samen met General Mill de onderneming Cereal Partners worldwide op.

Over bijwonen feest in Noordkorea

Politie en studenten slaags in Zuidkorea

SEOUL - Eenheden van de Zuidkoreaanse oproerpolitie hebben woensdag massaal gebruik gemaakt van traangas bij botsingen met studenten op een universiteitscampus in Seoul.

Duizenden studenten hadden zich op de campus verzameld om steun te betuigen aan een onafhankelijkheidsdag-manifestatie die door Noordkorea aan de grens wordt georganiseerd. Dat hebben waarnemers gemeld. Zuid- en Noordkorea herdenken deze dagen het feit dat beide landen in 1945 na de nederlaag van Japan in de Tweede Wereldoorlog hun onafhankelijkheid weer herwonnen.

Met ijzeren staven bewapende studenten vielen de oproerpolitie aan. De politie wilde verhinderen dat studenten mee zouden gaan met de acht bussen vol dissidenten die van de autoriteiten de manifestatie in de grensplaats Panmunjom bij mochten wonen. Seoul staat niet toe dat meer Zuidkoreanen de manifestatie bijwonen omdat Pyongyang niet de veiligheid van mogelijke Zuidkoreaanse bezoekers wil garanderen.



■Kenny Dalglish: afscheid als voetballer

Dalglish neemt afscheid als voetballer

LIVERPOOL - Kenny Dalglish heeft dinsdagavond afscheid genomen als actief voetballer van Liverpool.

De 39-jarige Schot, die de laatste jaren het spelen bij de Engelse landskampioen combineerde met een functie als manager, bleek het in zijn laatste duel tegen de Spaanse club Real Sociedad (3-1) nog niet verleerd.

Hij stelde Steve McMahon en Ian Rush in de 37ste en 40ste minuut in staat te scoren. Rush trof na rust nogmaals doel, voordat Mentxaka iets terugdeed.

Alle ogen - er waren ruim 30.000 supporters naar Anfield Road gekomen - waren evenwel gericht op Dalglish, tot die in de 74ste minuut het rode shirt uittrok en het aan een dankbare fan gaf. De Schotse oud-international verliet geëmotioneerd het veld onder een staande ovatie.

Na afloop van de wedstrijd keerde hij terug om de trouwe aanhang te bedanken voor "de ongelooflijke steun, die jullie mij en mijn familie gedurende de laatste dertien jaar hebt gegeven."

St. Pauli houdt nul vast

Weer puntverlies voor Bayern München

HAMBURG - Bayern München heeft in de tweede wedstrijd van de Bundesliga opnieuw een punt laten liggen.

De landskampioen kwam dinsdagavond in Hamburg tegen FC St. Pauli niet verder dan 0-0. De openingswedstrijd van de Zuidduiters tegen Leverkusen was zaterdag ook al gelijk geëindigd (1-1).

De nederlaag bij de start van het bekertoernooi (0-1 tegen de amateurs uit Weinheim) heeft kennlijk harder doorgedreund dan oefenmeester Heynckes voor mogelijk had gehouden.

De ruim 20.000 toeschouwers in het uitverkochte Wilhelm Koch-stadion zagen een weliswaar sterker Bayern aan het werk, maar het technisch overwicht kon niet in doelpunten worden uitgedrukt. Het Hamburgse doelgebied stond tenminste een half dozijn keer in lichterlaaie, een bevrijdende treffer voor Bayern bleef uit.

St. Pauli bracht de Beierse doelman Aumann slechts een keer daadwerkelijk in gevaar. De Tsjechoslowaakse international Knoflicek haalde in de negende minuut van dichtbij uit, maar zag zijn inzet op het laatste moment geblokkeerd door Kohler.

Een half uur bleef het duel evenwichtig, daarna was het alles Bayern dat de klok sloeg. Meer dan een punt leverde het niet op.

FC St. Pauli voelde zich begrijpelijk de winnaar. Het gelijkspel bracht de Hamburgse vereniging zowaar even op de eerste plaats van de Bundesliga met drie punten. De penningmeester glunderde het meest. Mede dankzij de televisiebijdrage vloeide er bijna 6,5 ton in het laatje.

IJSHOCKEY / DETROIT -IJshockeyer Bernie Federko van de Detroit Red Wings heeft zijn afscheid aangekondigd van de Amerikaanse profliga. De 34-jarige Federko staat met 1130 treffers en assists hoog op de eeuwige scorelijst van de NHL. Hij speelde dertien seizoen voor de St. Louis Blues en werd vorig jaar naar Detroit getransfereerd.



■Elly van Hulst: heupband geeft hoop

Eerste WK wielrennen in Japan

Keirin een van de meest geliefde sporten

MAEBASHI - De mondialisering van de wielersport zorgt steeds weer voor nieuwigheden.

Tussen 20 augustus en 2 september wordt een nieuw hoofdstuk wielergeschiedenis geschreven als in Japan de eerste wereldkampioenschappen in Azië worden gehouden.

De WK op de baan in Maebashi (20-26 augustus) en op de weg in Utsonomiya (29 augustus en 1-2 september) waren Japan een paar yen waard. Alleen al de nieuwe evenementenhal, met een 333 meter lang houten ovaal, kostte 275 miljoen gulden.

Voor de Japanners worden de baanwedstrijden het hoogtepunt, ondanks dat 's werelds beste renners (Lemond, Bugno) op de weg rijden. In Japan is de baan veel populairder.

Keirin, de sprint met acht renners sinds een tiental jaren op het WK-programma, is een van de meest geliefde sporten in Japan. In weddenschappen, lijkend op paardekoersen, worden enorme bedragen omgezet. De nieuwe hal kan 20.000 toeschouwers bevatten. De verwachting is dat de tribunes dagelijks vol zullen zitten.

DRIE MILJOEN

Op grond van de reglementen van de UCI, dat een bochtenverhoging van 42 graden voorziet, moest op de oorspronkelijke baan een tweede worden aangelegd. Kosten nog eens drie miljoen gulden extra.

Japan zal in alle nummers vertegenwoordigd zijn. Kansen worden de Japanners alleen in de sprint en de keirin toegedicht, hoewel ze nog geen opvolger voor de legendarische sprinter Koichi Nakano hebben gevonden. Nakano bleef tussen 1977 en 1986 ongeslagen op de wereldkampioenschappen.

De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie stuurt een vrij omvangrijke ploeg naar de wereldkampioenschappen. Negen man/vrouw vertegenwoordigen Nederland op de baan, achtien man/vrouw bij de amateurs op de weg, twaalf man bij de beroepsrenners op de weg.

EERSTE GROTE INTERNATIONALE SPORTONTMOETING

"Rapporteer iedereen van buiten de stad bij politie"

Chinezen moeten schriftelijk beloven zich goed te gedragen

BEIJING - Politiemannen in groene uniformen en oudere vrouwen met rode armbanden kloppen deze zomer in Beijing op honderdduizenden deuren om aan te geven, dat zij achtenswaardige dienaren van de wet zijn.

In alle wijken van de Chinese hoofdstad wordt door de gezagsdragers de miljoenen inwoners een gedragscode opgelegd voor de periode dat de Aziatische Spelen gehouden worder De Spelen beginnen op 22 september. De mensen moeten schriftelijk beloven, dat zij zich fatsoenlijk zullen gedragen.

Het document begint met de tekst: "Om absolute veiligheid te garanderen gedurende de Aziatische spelen, opdat zich geen politiek incident, criminele daden of ongelukken voordoen..." het bevat ook een lijst van alledaagse leefregels. Zoals: "Gooi geen afval uit het raam in de buurt van de sportaccommodaties." maar ook: "Rapporteer iedereen van buiten de stad bij de politie."

Alle sport- en jachtwapens moeten worden ingeleverd bij het dichtstbijzijnde politiebureau.

Geestelijk gehandicapten krijgen, volgens regel 3, extra begeleiding. Zij mogen niet meer alleen de deur uit of heibel schoppen op belangrijke gebieden en drukke plaatsen.



■De Panda beer, een bedreigde diersoort, is de mascotte van de Spelen

Voor veel inwoners van Beijing, die zwaar hebben moeten betalen om de spelen te financieren, is dit een nieuwe mensonterende klap, uitgedeeld door het patriarchale stadsbestuur. "Wij worden als kinderen behandeld", klaagt een arbeider, wiens loon wordt gekort om de sportwedstrijden te bekostigen.

BLOEDBAD

In Beijing worden volgende maand 6500 sporters, trainers en begeleiders uit 39 landen verwacht voor China's eerste grote internationale organisatie. Dit evenement moet het bloedbad van vorig jaar op het Plein van de Hemelse Vrede doen vergeten na pro-democratische demonstraties.

De autoriteiten vrezen hernieuwde acties tegen de regering en hebben daarom veiligheid de hoogste prioriteit gegeven. Het is nog maar amper een jaar geleden dat een miljoen Chinezen in Beijing de straat opgingen en de stad dagenlang lamlegden. Tenslotte moet ook het internationaal Olympisch Comité overtuigd worden, want Beijing wil begin volgende eeuw de Olympische Spelen organiseren.

Voor de Aziatische Spelen wordt een politiemacht van 30.000 man ingezet. Dit betekent vijf agenten voor elke sporter.

De 1,1 miljard Chinezen worden er in de media dagelijks aan herinnerd, dat de Aziatische Spelen op 22 september zullen beginnen en hoeveel dagen de openingsceremonie nog weg is.

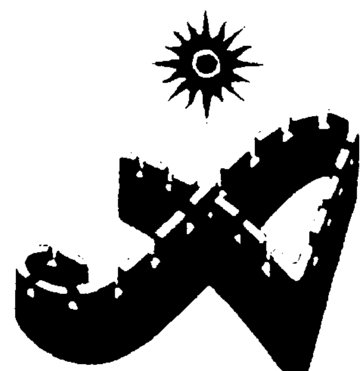
Een aantal veiligheidsmaatregelen wordt met veel publiciteit omgeven in een poging tegenstanders te ontmoedigen. De overheidsfunctionarissen ontkennen overigens de huis-aan-huis-campagne met de dwingende reglementen.

BOOSHEID GROEIT

De boosheid onder de bevolking groeit. Bij arbeiders, taxichauffeurs en vooral bij intellectuelen. De gedwongen financiële bijdrage is de grootste bron van ergernis. "Ik ben Chinees, ik ben vaderlandslievend. Normaal zou ik de Spelen ondersteunen, maar niet voor deze regering", is het algemene commentaar in die kringen.

Officiële enquêtes leren daarentegen dat de overgrote meerderheid van de acht miljoen inwoners van Beijing wel voor de Spelen is. Tienduizenden mensen zijn ingezet bij de bouw van accommodaties en stadsverfraaiing.

Hoge muren worden opgetrokken om bouwvallen aan het uitzicht te onttrekken. Appartementen hebben een nieuw verfje. De straten van Beijing krijgen een nieuwe bovenlaag, waardoor de bobbels en kuilen, veroorzaakt door de tanks tijdens de studentenopstand vorig jaar, verdwijnen.



■Het embleem van de elfde Aziatische Spelen: De Chinese Muur in de vorm van zowel een A (Azië), als het Romeinse cijfer voor elf.

Beijings burgemeester Chen Xitong, een voorstander van de harde lijn wiens politieke toekomst kan afhangen van de komende Aziatische Spelen, is op de televisie te zien als wegwerker. Hij dirigeert met een rode vlag het verkeer. Ches slogan, herhaald door vele Chinezen, luidt: "De Spelen moeten doorgaan. Wat er ook gebeurt."

Zijn propaganda-machine gaat heel ver. Toen onlangs tegenstanders het gerucht verspreidden, dat de stad in september door een aardbeving wordt getroffen, werd dit onmiddellijk officieel tegengesproken. "Er is geen mogelijkheid dat Beijing de komende maanden wordt geraakt door een aardbeving", deelde het bureau voor seismologie mee.



■De Chinese bouwstijl is ook niet verloochend in de bouw van sportgebouwen.

Op de foto het Arbeiders Stadion, waar het grootste gedeelte van de Aziatische Spelen zich zullen afspelen.

Kareda di Grasia met twee afstanden van Roadrunners

WILLEMSTAD.- De Road Runners Club Korsou houdt a.s. zondag 19 augustus een Kareda di Grasia die om zeven uur 's morgens van start gaat ter hoogte van Catis n.v. achter hotel Trupial Inn te Groot Davelaar.

De deelnemers kunnen ditmaal kiezen tussen twee trajecten van respectievelijk 3 en 5 kilometer, waarbij start en finish op dezelfde plaats zijn.

Er kan vanaf half zeven 'smorgens worden ingeschreven bij de start. Leden van de Road Runners Club Korsou kunnen gratis deelnemen. Nietleden betalen vijf gulden en leden van de Curacaose Atletiek Bond en jeugd beneden de 16 jaar slechts f.2.50.

Er wordt voor de nodige verfrissingen bij de finish gezorgd, terwijl alle deelnemers tevens een herinneringslintje zullen ontvangen.

Meer zelfvertrouwen, minder pijn:

Heupband geeft Van Hulst alsnog hoop op EK in Split

ZUERICH - Elly van Hulst heeft weer hoop op deelneming aan de Europese titelstrijd in Split.

De Rotterdamse verklaarde afgelopen zondag in Hengelo nadat zij op de Adriaan Paulen Memorial met stekende pijnen in de heup de 2000 meter had gelopen, dat zij het toernooi om de Europese kampioenschappen, eind deze maand in Joegoslavië, wegens een Ischias-aandoening aan zich voorbij zou laten gaan.

De wereldrecordhoudster op de 3000 meter indoor heeft dinsdag in Zürich echter nieuwe hoop gekregen dank zij een heupband.

"Vorige week heeft dokter Biedert van het sportcentrum Magglingen, waar ik zoals elk jaar in augustus een trainingkamp opsla, geconstateerd dat mijn heupen instabiel zijn. Toen Peter Vergouwen mij zondag in Hengelo onderzocht trof hij mij aan in een slechte situatie.

Omdat ik toch naar Zürich terug moest heeft Diebert mij dinsdag opnieuw onderzocht. Hij was het grotendeels eens met de diagnose van zijn collega Vergouwen maar hij raadde mij aan het met een speciale heupband te proberen."

Dinsdagavond heeft Van Hulst in het Letzigrundstadion met een van de Somaliër Abdi Bile, die dezelfde klachten heeft, geleende heupband getraind. Van Hulst was daarna duidelijk opgelucht. "Natuurlijk had ik nog wel pijn maar ik voelde dat ik met mijn rechterbeen weer kracht kon zetten en dat het niet heen en weer lijkt te slingeren.

Ik heb drie kwartier rustig kunnen trainen en kwam zelfs aan tijden, die ik de afgelopen weken op 100 en 200 meters niet kon lopen. Het probleem was echter dat de band mij niet precies paste. Dokter Biedert heeft mij echter beloofd dat ik woensdag over een goed passende band kan beschikken. Wanneer het met die band goed gaat, zit er misschien toch nog een kansje in voor Split. Zondagavond had ik Split al opgegeven."

Elly van Hulst is realistisch genoeg te weten dat de band geen wondermiddel is. "Een feit is wel dat ik ineens veel meer zelfvertrouwen had, al heb ik natuurlijk nog wel pijn, maar zeker niet in die mate als zondag in Hengelo."

De meervoudige Nederlandse recordhoudster staat voor woensdagavond (vanavond) ingeschreven op de 3000 meter, het nummer dat zij de afgelopen twee jaar bij de wedstrijden in Zürich op haar naam bracht.

"De beslissing of ik woensdagavond loop neem ik pas het allerlaatste moment. Dokter Diebert heeft mij verzekerd dat het lopen van die wedstrijd mij geen schade zal berokkenen. Besluit ik niet te lopen dan kan het zich voor Split misschien toch nog verbeteren."

VOETBAL / ARNHEM - Vitesse-speler Rick Hilgers moet opnieuw worden geopereerd. Na al te zijn geholpen aan de rechterlies is nu de linker aan de beurt. Hilgers wacht op de terugkeer van de clubarts, die nog met vakantie is. Hij zal opnieuw geruime tijd zijn uitgeschakeld.

* * * * *

GOLF / LONDEN - De Engelse profgolfer Nick Faldo is waarschijnlijk gedwongen twee weken rust te nemen. De winnaar van de Masters en de British Open liep tijdens het PGA-kampioenschap een blessure aan de linkerpols op. Faldo is naar Londen gevlogen om zich te laten onderzoeken.

WK afgesloten met 12-10 overwinning op Mexico

Wel tevreden over winst maar niet over manier waarop

EDMONTON - Over de winst van het Nederlands honkbalteam op Mexico (12-10) was bondscoach Jim Stoeckel dinsdag in Edmonton wel te spreken, maar over de manier waarop beduidend minder.

"Ik had het gevoel dat ik vandaag een jockey was. Ik moest voortdurend de zweep gebruiken om de jongens aan de gang te houden."

Voor Nederland was het toernooi daarmee afgelopen. Afhankelijk van het resultaat van de wedstrijd van woensdag, tussen Italië en Venezuela, bereikt Oranje uiteindelijk de negende of tiende plaats.

De laatste wedstrijd was ook meteen de meest dramatische. Zowel de verrichtingen van Nederland als Mexico lieten geen andere benaming toe. In de trieste ambiance - bewolkt en hooguit dertig man op de tribunes - wemelde het van de veldfouten. De Mexicanen maakten er drie, Nederland liefst zeven.

Dat Nederland toch de winst binnensleepte, was mede te danken aan de wind. De slagmensen hadden een prettig briesje in de rug, waardoor normale honkslagen al snel goed waren voor twee of drie honken. Het team van Jim Stoeckel stelde de zege goeddeels veilig in de tweede innings.

Midvelder en latere werper Rikkert Faneyte werd voor de derde keer tot "man of the match" uitgeroepen. Eric de Bruin moest de laatste wedstrijd missen, omdat hij zijn nek niet meer kon draaien. "Kou gevat vannacht", was de conclusie van fysiotherapeut Maarten Koper.

Rene Rijst verving de Rotterdammer op het eerste honk. De lange man uit Weesp was goed voor twee honkslagen uit drie beurten. Rechtsvelder Marcel Kruyt sloeg zijn eerste honkslag van het toernooi.

Over het geheel genomen toonde Stoeckel zich niet ontevreden over het toernooi. "We hebben drie keer gewonnen en met een beetje meer geluk waren we een stuk verder gekomen", zei hij, doelend op het dubieuze verlies tegen gastland Canada.

"Het is moeilijk spelen, wanneer je geen kans meer hebt op een medaille. Maar ik heb een goed gevoel over het hele toernooi. We hebben nog steeds niet gespeeld zoals we dat kunnen. Er zit potentieel meer in dit team."

LEWIS LAAT HET IN ZWITSERLAND AFWETEN

Amerikaan wil record op 100m lopen

Leroy Burrel neemt voorlopig sprintkroon van Carl Lewis over

ZUERICH - Eenmaal per jaar zijn alle ogen in de atletiekwereld gericht op Zürich. De jaarlijkse wedstrijd in het Letzigrund stadion draagt terecht de naam "Weltklasse".

Organisator Res Brugger slaagt er elk jaar weer in alle wereldtoppers, dit keer met een begroting van bijna drie miljoen gulden, naar het knusse stadion te lokken. Voor de editie van dit jaar had de Zwitser een tophit op het programma staan: een confrontatie op de 100 meter tussen wereldrecordhouder Carl Lewis en de snelste sprinter van 1989 en dit jaar, Leroy Burrell.

Het duel zal waarschijnlijk niet plaats vinden. Lewis verrekte op 29 juli bij wedstrijden als laatste loper van de 4 x 100 meter ploeg van de Santa Monica Track Club een spier en de Amerikaan wil eigenlijk pas komende zondag in Keulen bij de laatste grand prix-wedstrijd van het seizoen zijn rentree maken.

Lewis zou een slechte zakenman zijn wanneer hij zich te vroeg aan een tweede confrontatie met Burrell zou wagen. Een nieuwe nederlaag zou zijn image schaden. Op 24 juli immers knielde het tweetal, trainingsmakkers in Houston, voor de finale 100 meter van de Goodwill Games in Seattle naast elkaar in de startblokken. Burrell won in 10,05 seconden, Lewis finishte driehonderdste later als tweede.

Res Brugger had met het duel Lewis - Burrell op eenzelfde klapper gehoopt als twee jaar geleden toen Carl Lewis en Ben Johnson elkaar in Zürich ontmoetten. Lewis ontluisterde zijn tegenstander toen volkomen. Johnson nam later in Seoul weliswaar wraak, maar zag zijn Olympische droom uiteenspatten toen bij de dopingcontrole bleek dat hij het verboden middel Stanozolol had gebruikt.

WERELDRECORD

Leroy Burrell heeft Brugger echter laten weten dat de mogelijkheid van een nieuw wereldrecord niet is uitgesloten. Zürich zou dan een herhaling krijgen van wat daar dertig jaar geleden gebeurde. Op de 21e juni 1960 liep de Westduitser Armin Hary op de sintelbaan van Letzigrund 10,0 seconden op de 100 meter.

Hary presteerde dat die avond zelfs twee maal omdat bij zijn eerste loop de tijdwaarneming niet geheel in orde was. In dertig jaar is echter het een en ander veranderd. Een sintelbaan is antiek en een met de hand geregistreerde tijd van 10,0 seconden telt in de internationale sprintwereld niet meer.

Wanneer een man in staat mag worden geacht het wereldrecord van Lewis, die op 24 september 1988 in Seoul 9,92 seconden liep, te verbeteren dan is het Leroy Burrell. De op 21 februari 1967 in Philadelphia geboren sprinter toonde zijn talent enkele jaren geleden, toen hij bij de Amerikaanse juniorkampioenschappen vierde werd op de 100 meter in 10,43 seconden.

Dat seizoen sprong hij ook nog 7,38 meter ver. Die afstand deed Burrell echter besluiten zich op de sprint te concentreren. Burrell kwam als student aan de universiteit van Houston in de handen van Tom Tellez, de trainer die ook Carl Lewis groot maakte.

KNIE-OPERATIE

In 1987 stond de ontwikkeling van Burrell stil door een knie-operatie die hij moest ondergaan. Het Olympische jaar 1988 werd gebruikt voor terugkeer op niveau. Bij de Amerikaanse kampioenschappen van dat jaar slaagde hij er zelfs niet in de finale van de 100 meter te bereiken.

In 1989 was de 1,78 meter lange, 81 kilo wegende krachtpatser er echter weer. Tijdens het Amerikaanse indoorseizoen maakte hij al grote indruk. Er werd hem een grote toekomst voorspeld. Zijn optreden bij de Amerikaanseuniversiteitskampioenschappen werd echter een teleurstelling.

Weliswaar zorgde Burrell in Provo (Utah) met 8,37 meter voor een nieuw nationaal studentenrecord verspringen maar hij moest de winst laten aan een concurrent, die met een door te veel rugwind gesteunde 8,41 meter won. De teleurstelling daarover was zo groot dat Burrell in de 100 meter finale slechts als vijfde eindigde.

Burrell ging teleurgesteld naar huis, trainde een paar dagen niet maar kwam ontspannen en op revanche belust naar Houston, waar op de hem zo bekende baan gestreden werd om de nationale titels. Met een rugwind van 1,0 m/sec liep hij op 16 juni in de finale 9,94 seconden, nadat hij eerder op de dag in de halve finale 10,03 had laten noteren. Zijn naaste concurrenten in de eindstrijd, Dennis Mitchell en Andre Cason, moesten respectievelijk negenhonderdste en eentiende seconde toegeven.

Dit seizoen beheerst Leroy Burrell de 100 meter volledig. Hij kondigde in het korte Amerikaanse seizoen zijn grote vorm al aan door met te veel rugwind 9,94 seconden te lopen. Europa is het paradijs voor de Amerikaanse atleten.

Niet alleen omdat de accommodaties vaak beter zijn dan in eigen land, maar nog veel meer omdat een topper die in de zomer enkele maanden in Europa van wedstrijd naar wedstrijd reist een klein vermogen aan startgeld en premies kan verdienen.

Op 29 juni liep Leroy Burrell ("Ik wil mijn voornaam eer aandoen en de nieuwe koning van de sprint worden") zijn eerste Europese wedstrijd van het seizoen in het Noordfranse Villeneuve d'Asq. Ondanks drie valse starts en een veel te vroeg vertrek van de Fransman Daniel Sangouma, die door de starter niet werd teruggeroepen, ging hij mee naar 9,96 seconden.

Drie dagen later liep hij in Stockholm met te veel rugwind eenhonderdste sneller en een week geleden noteerde hij op ruim 2000 meter hoogte in het Noorditaliaanse Sestriere voor de tweede maal onder reguliere omstandigheden 9,96 seconden.

Op zijn lijstje van dit jaar staan verder nog de volgende tijden: 10,00 (Brussel, 10/8), 10,01 (Durham, 2/6), 10,02 (Blaine 24/6), 10,05 (Lausanne 12/7 en Seattle 24/7), 10,11 (Hengelo 12/8) en 10,12 (Malmo 7/8).



American League
Minnesota Twins - Cleveland Indians 5-4; Toronto Blue Jays - Chicago White Sox 12-4; Milwaukee Brewers - Detroit Tigers 7-6; Kansas City Royals - Texas Rangers 1-0; Boston Red Sox - Oakland Athletics 2-0; Seattle Mariners - Baltimore Orioles 7-1; California Angels - New York Yankees 9-5.

National League
Chicago Cubs - Houston Astros 5-2; (1e) Pittsburg Pirates - Atlanta Braves 3-1; (2e) Pittsburgh Pirates - Atlanta Braves 6-4; (1e) New York Mets - Los Angeles Dodgers 9-8; (2e) New York Mets -Los Angeles Dodgers 1-2; Cincinnati Reds - Saint Louis Cardinals 9-4; Philadelphia Phillies - San Francisco Giants 4-3 (13 innings); Montreal Expos - San Diego Padres 8-3.

Titelgevecht

DEN HAAG - Alex Blanchard is door de Europese boks unie (EBU) als eerste uitdager aangewezen voor de Europese titel half-zwaargewicht.

De wedstrijd wordt binnen nu en zes maanden gebokst.

In eerste instantie is de Engelsman Tom Collins de tegenstander van de Nederlander. Collins werd zaterdag in Frankrijk Europees kampioen doordat hij de Fransman Eric Nicoletta in de negende ronde door knock out versloeg.

Het is evenwel niet uitgesloten dat Collins op 10 oktober in Londen tegen wereldkampioen (WBC-versie) Dennis Andries in de ring komt.



■*Michel Platini: bondscoach Frankrijk*

Debuut Petit tegen Polen

PARIJS - De Franse bondscoach Michel Platini heeft in zijn basiselftal voor de oefenwedstrijd van vandaag tegen Polen een plaats ingeruimd voor de benjamin van zijn selectie, Emmanuel Petit.

De negentienjarige verdediger van AS Monaco debuteert in het Parc des Princes in Parijs in het centrum naast zijn clubgenoot Franck Sauzee.

Het Franse voetbalteam, al bijna anderhalf jaar ongeslagen maar afwezig bij het WK in Italië, bereidt zich voor op de eerste EK-kalificatiewedstrijd, op 5 september in Reykjavik tegen IJsland.

Platini heeft aangekondigd tegen de Polen, die op 17 oktober tegen Engeland op weg gaan naar de eindstrijd van Euro'92 in Zweden, aanvallend te willen spelen. Hij heeft daarbij de wedstrijd in en tegen Zweden (2-4, een jaar geleden) voor ogen.

Topsporter neemt afscheid

Schmid pleit voor natuurlijkheid in sport

DUESSELDORF - Met een pleidooi voor een nieuwe "natuurlijkheid" in de topsport heeft de Westduitse atleet Harald Schmid afscheid genomen.

De inmiddels 32-jarige Schmid maakte in Europa de laatste tien jaar de dienst uit op de 400 meter horden.

De Westduitser stelde Afrika ten voorbeeld aan atleten overal ter wereld. "Uitsluitend door beweging moet het lichaam zo sterk mogelijk worden gemaakt. Hulpmiddelen zijn daarbij uit den boze. Door de eisen van het dagelijks leven, worden Afrikanen veel meer dan wij uitgedaagd. In de steden in Europa wordt het zo langzamerhand onmogelijk te lopen, te springen en te werpen. Het dagelijks leven is voor ons geen leerschool meer."

Schmid kritiseerde de aanpak, die tot de Oostduitse sportsuccessen heeft geleid. "Het kan nooit zinvol zijn een elfjarige van zijn gezin los te weken en naar een internaat te sturen."

Volgens Schmid is een onnatuurlijke ontwikkeling dan onvermijdelijk. Schmid, gehuwd met de Poolse Elzbieta Grabstyn, oud-hordenloopster, ziet zijn twee kinderen dan ook niet graag in de topsport. Vier jaar geleden prolongeerde de Westduitser in Stuttgart zijn Europese titel; op zijn specialiteit werd hij dertien keer landskampioen.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(CONCACAF)
20.30 uur Excelsior (Martinique) vs Sithoc -Sentro Deportivo Kòrsou.

******

DDR en BRD

Comités voor 1991 samen

OOST-BERLIJN - De Olympische Comités van de DDR en de Duitse Bondsrepubliek zullen nog voor het einde van het jaar samengaan.

Dit heeft Joachim Weisskopf, de voorzitter van het Oostduitse Olympisch Comité gezegd. De fusie zal komende week door hem en zijn Westduitse collega Willi Daume worden meegedeeld aan Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité.

"Bij de sportieve unie zullen we geen rekening meer houden met de politieke ontwikkelingen", aldus Weisskopf, "ik ga er van uit, dat 31 december de laatste dag is van het Olympisch Comité van de DDR."

Zijn comité vergaderde in het weekeinde in Oost-Berlijn in aanwezigheid van Daume. Beide voorzitters wilden haast maken om de geselecteerde sporters voor de Olympische Spelen van Albertville en Barcelona zich beter te kunnen laten voorbereiden.

Had NSP invloed op B-accreditatie?

NRC Handelsblad en Van 't Hek eisen schadevergoeding van NSP

AMSTERDAM - Moet de bevoegdheid om journalisten voor sportevenementen aan te wijzen niet bij kranten komen te liggen? De president van de Amsterdamse rechtbank B.J. Asscher stelde deze vraag dinsdag tijdens het kort geding van de Dagbladunie, uitgeefster van NRC Handelsblad, en de cabaretier Youp van 't Hek tegen de stichting Nederlandse sportpers service (NSP).

Een van de eisen was een voorschot van 25.000 gulden op een eis tot schadevergoeding voor gemaakte kosten rond de verkrijging van een A-accreditatie voor Van 't Hek naar de wereldkampioenschappen voetbal.

De NSP is altijd van mening gebleven dat de cabaretier en NRC-Sportcolumnist geen perskaart toekwam omdat de journalistiek voor hem geen hoofdberoep is, zo bleek dinsdag uit het betoog dat Mr. E. Vile namens de stichting voerde.

Hij stelde echter dat de NSP aan zijn verplichtingen heeft voldaan door een met de dagbladunie en Van 't Hek gesloten zogenoemde overeenkomst van dading uit te voeren.

Deze volgde op een vonnis in kort geding van Asscher van 1 maart. Daarin werd de NSP bevolen de internationale voetbalfederatie FIFA een brief te schrijven met een positief advies over de accreditatie.

In de overeenkomst (van 18 april) werd afgesproken dat na verlening van de A-accreditatie, de dagbladunie en Van 't Hek zouden afzien van het eisen van een dwangsom van 100.000 gulden per keer en van een schadevergoeding. De FIFA verleende de A-accreditatie op 7 mei, maar toen Van 't Hek in Italië arriveerde bleek dat er alleen een B-accreditatie klaar lag.

Volgens Vile heeft de NSP-vertegenwoordigster toen ter plekke alle mogelijke moeite gedaan Van 't Hek van vipkaarten te voorzien, zodat deze in combinatie met de B-accreditatie toch zijn werk kon doen. Van 't Hek moest dinsdag toegeven dat hij geen wedstrijd heeft gemist. Er is bovendien al een bundel Italiaanse columns verschenen.

BEINVLOED

Mr. Harmeling stelde daar dinsdag tegenover dat de NSP de mening van de FIFA in negatieve zin heeft beïnvloed. Hij voerde daar onder meer een aan de FIFA gerichte brief van 5 maart voor aan.

Daarin werd niet alleen de inhoud van het vonnis uiteen gezet, maar werd de voetbalfederatie tevens verzocht "een onafhankelijke beslissing" te nemen.

Blijkens het klaarliggen van een B-accreditatie in plaats van de toegezegde A-accreditatie was dat niet het geval. Hij koppelde daar de eis tot betaling van twee maal een dwangsom van 100.000 gulden en het verlenen van een schadevergoeding aan vast.

Mr. Asscher zag graag meer duidelijkheid over de wijziging van standpunt van de FIFA tussen 7 mei en 1 juni. Als de NSP daarop van invloed is geweest, is dat van belang voor mijn oordeel over het in stand blijven van de overeenkomst van dading, aldus de president.

Geen van beide partijen kon daarover dinsdag echter duidelijkheid verschaffen. Mr. Asscher kwalificeerde deze zaak intussen als een broederstrijd met mogelijk vergaande financiële consequenties voor de stichting. Uitspraak op 30 augustus.

Tweede winst van Limburger in drie jaar

Frans Maassen wint ronde van België

LEUVEN - Frans Maassen heeft een speciale band met de Ronde van België. Zondag won de 25-jarige Limburger voor de tweede keer in drie jaar de tot Torhout Werchter Classic omgedoopte ronde.

De eerste eindzege behaalde de renner uit de ploeg van Jan Raas twee jaar geleden. In 1989 kwam hij een tel tekort op Sean Yates.

Zondagmorgen heroverde de nationale wielerkampioen van 1989 de vrijdag aan Baffi kwijtgeraakte leiderstrui door met veel overmacht de 16,8 km lange tijdrit van Werchter naar Leuven te winnen.

Hij had ruim twaalf seconden voorsprong op de Belg Pol Haghedooren en de Sovjet Wladimir Poelnikov. Baffi verloor op de relatief korte afstand 42 tellen. In de vorige twee edities was Maassen ook al de snelste in de race tegen het uurwerk.

In het tweede gedeelte van de afsluitende vijfde rit - een criterium van 107 kilometer door de straten van Leuven -kwam zijn eindzege niet meer in gevaar. Maassen bemoeide zich zelfs met de laatste ontsnapping van de Ronde van België om zeker te zijn van de eindoverwinning.

De rit door de voorstad van Brussel was voor de Zwitser Joho voor de Belg De Clercq en Maassen. Zaterdag werd de tegenvallende koninginnerit van Torhout naar Werchter gewonnen door de Waal Jean-Francois Brasseur.

Maassen zou inmiddels een muziekwinkeltje hebben kunnen beginnen. Sinds 1988 won de Limburger vijf ritten in de Ronde van België. Iedere overwinning leverde hem een electrische gitaar op.

Voor de eindzege van 1988 werd bij hem thuis zelfs een piano afgeleverd. "Ik heb de instrumenten cadeau gegeven aan mensen die er werkelijk iets aan hebben", liet Maassen zondag in Leuven weten.

De afgetekende overwinning in de tijdrit verbaasde Maassen het meest van alles: "Ik sta er zelf een beetje van te kijken. Ik weet dat korte ritjes tegen het horloge mij wel liggen, maar dat ik met deze voorsprong zou kunnen winnen had ik niet verwacht."

Maassen is opnieuw aan een constant seizoen bezig. Hij heeft tot nu acht overwinningen op zijn erelijst staan. De mooiste is voor hem nog altijd de winst in de sensationele eerste etappe van de Ronde van Frankrijk ruim een maand geleden.

"Ik ben redelijk fit uit de Tour gekomen. Op momenten dat ik me niet perse behoefde in te spannen heb ik ook rustig aan gedaan. De criteriums waren ontspannend. Een verklaring waarom ik in België telkens zo goed voor de dag kom heb ik niet. Ik ken dit seizoen geen pieken, maar evenmin dalen", aldus Maassen.

Ondanks verdwijnen van Olympisch stadion

Toekomst van Amsterdam-toernooi is verzekerd

AMSTERDAM - Het jaarlijkse Amsterdam-voetbaltoernooi is in ieder geval ook voor 1991onder dak.

De traditionele opening van het seizoen in de hoofdstad staat onder druk door de plannen van de gemeente het Olympisch Stadion in het najaar van 1991 af te breken.

"Wij zullen in ieder geval de voorbereiding voor het zeventiende toernooi beginnen", vertelde organisator Rien Bal, die zich in het geheel niet kan verenigen met de hoofdstedelijke plannen.

"Al meer dan tien jaar geleden is een dergelijk voorstel voor reconstructie van het Olympisch Stadion bij het gemeentebestuur neergelegd. De kosten zijn begroot op zeventig tot tachtig miljoen gulden. De behandeling werd uitgesteld omdat de hoofdstad, door zijn Olympische verlangens voor 1992, een renovatie van het stadion dacht."

"De bouw van die nieuwe accommodatie is nog steeds een mogelijkheid, maar er hangt ook een prijskaartje aan van ruim 300 miljoen gulden. Een investering die ons commercieel onverantwoord lijkt. Het is voor ons trouwens onbegrijpelijk dat de hoofdstad zo nonchalant omspringt met zijn enige sportieve monument van allure. Andere wereldsteden zijn trots op de accommodaties waar Olympische Spelen gehouden zijn."

Bal verwees naar Stockholm waar het stadion van 1912, na een aantal verbouwingen, onlangs nog de hippische wereldspelen huisvestte en naar Los Angeles dat het Coliseum van 1932 gebruikte voor de Spelen van 1984.

De organisatoren van het voetbaltoernooi brachten ook terloops in herinnering dat de hoofdstad bij grote projecten niet altijd even zuiver begroot. Gewezen werd op de Stopera en de nog in aanleg zijnde tramlijn naar Amstelveen, waarvoor de oorspronkelijke raming van 120 miljoen met tenminste vijftig procent zal worden overschreden.

Het voetbaltoernooi budgetteert iets preciezer. Voor de wedstrijden van vrijdag en zondag is een toeschouwersaantal van 45.000, iets meer dan vorig jaar, voldoende om uit de kosten te raken. Met Ajax, PSV, KV Mechelen en Club Brugge, samen goed voor een dertigtal internationals uit tien landen, liggen de kosten ongeveer even hoog als vorig jaar met Ajax, Mechelen, Sporting Lissabon en Dinamo Kiev.

Aan de inkomstenkant staat een hogere bijdrage van de televisie. RTL Veronique, dat zal uitzenden op tijdstippen die het eerstedivisievoetbal van het weekeinde geen concurrentie aandoen, bood meer dan de NOS.

Volgens stadion-directeur Roffel zijn toeschouwers veel belangrijker voor de begroting dan de tv-rechten. "De inkomsten van 5000 kijkers meer, kunnen geraamd worden op 100.000 gulden en dat is meer dan het verschil tussen de tv-betalingen."

De opzet van het toernooi wordt dit keer gedragen door de strijd tussen Nederland en België. Zowel Ajax als Psv spelen tegen Club Brugge en KV Mechelen. Voor bepaling van de eindstand wordt een gewonnen wedstrijd beloond met drie punten, na een gelijkspel volgen strafschoppen om uit te maken wie twee winstpunten krijgt en welke club slechts een.

Zondag 'open house'

Feestelijke kennismaking met Seaquarium-zeeleeuwen

WILLEMSTAD — Zondag 19 augustus kan de Curaçaose bevolking op een feestelijke wijze kennis maken met de vijf nieuwe zeeleeuwen, die het Curaçao Seaquarium in Uruguay heeft aangekocht. Van tien uur 's morgens tot tien uur 's avonds kunnen de nieuwe aanwinsten worden bewonderd tijdens een bijzonder festijn, dat het Curaçao Seaquarium speciaal voor deze gelegenheid heeft georganiseerd.

Voor deze zondag zijn de toegangsprijzen drastisch verlaagd. Volwassenen betalen zes gulden entree en kinderen tot en met veertien jaar hoeven slechts drie gulden te betalen. Leden van het Seaquarium kunnen, zoals gebruikelijk, voor niets naar binnen. Marien-biologen en leden van het stafpersoneel van het Curaçao Seaquarium zullen de bezoekers alles vertellen over de zeeleeuwen. Zij zullen ook speciale rondleidingen verzorgen door het Seaquarium met zijn tientallen verschillende vissen en schildpadden.

Richard Kelly, één van de personeelsleden van het Curaçao Seaquarium, zal gedurende de zondag verscheidene malen in de grotere aquaria plaatsnemen om te laten zien welk een vriendschappelijke band hij in de loop der jaren met de 'vaste bewoners' heeft opgebouwd. Zo is Richard van de enorme jewfish een innige kameraad geworden. Voor fotografen levert het 'bezoek' van Richard Kelly aan zijn aquariumvrienden spectaculaire plaatjes op.

Het Italiaanse restaurant Baffo & Bretella zal gedurende de gehele dag, verspreid over het gehele terrein van het Seaquarium, in verscheidene stands zorgen voor bijzondere 'zeeleeuwen'-hapjes en -drankjes. Het 'South of the Border restaurant, Rodeo Ranch, gespecialiseerd in Mexicaans eten en drinken richt op en nabij het zonneterras (met uitzicht op de jachthaven) een uitgebreide barbeque in. Gedurende de hele zondag is er 'levende muziek' in het Seaquarium. De bezoekers kunnen luisteren naar en dansen op de klanken van het trio Romantico. Tevens zal er op het zonneterras levende muziek zijn. Het Trio Romantico zal rondlopen en op verzoek nummers ten gehore brengen.

De glasbottom boat zal zondag zeer actief zijn: elk half uur vertrekt de boot, die plaats biedt aan vijfentwintig passagiers, vanaf het Seaquarium voor een kleurrijke tocht. Tijdens die trips zullen de passagiers ook uitleg krijgen van hetgeen zij onder water zien. Top Watersports houdt zondag een expositie van surfplanken en surfbenodigheden en van kleding die de topsurfers dragen. Tevens wordt op het Seaquarium een surfsimulator geplaatst. De bezoekers kunnen op het droge dan zelf ondergaan wat een topsurfer op de open zee ervaart. Op zee, voor de kustlijn van het Seaquarium, zullen Curaçaose surfers adembenemende demonstraties geven.

Op het terrein van het Seaquarium zal de Souvenir Shop een open markt houden. Deze winkel heeft onlangs een bijzondere collectie aan nieuwe souvenirs, die betrekking hebben op Curaçao, ontvangen. Ter gelegenheid van de komst van de vijf zeeleeuwen heeft het Curaçao Seaquarium een prijsvraag uitgeschreven. Omdat het uniek is, dat er in het Caribisch gebied zeeleeuwen leven in een zee-aquarium heeft de directie besloten om de dieren Curaçaose namen te geven. Zij werden ruim een maand geleden 'gedoopt' met Uruguayaanse namen. De Curaçaose bevolking wordt gevraagd Curaçaose namen te bedenken voor de drie vrouwtjes en twee mannetjes. Een jury, bestaande uit M. Vecunda, stafmedewerkster Aerocargo nv; H.A.K. van Baarn, dierenarts Veterinaire Dienst; G.E. Rosario, schrijver en J.J. Beaujon, oud-gezaghebber Sint Maarten, zal de origineelste namen kiezen. De winnaars ontvangen een jaarabonnement voor het Seaquarium en twee tickets voor een tocht met de glassbottom boat.

De vijf Curaçaose zeeleeuwen, die nu de namen dragen van Madona, Quique, David, Tracy en Carla zijn afkomstig van een klein eiland dat op driehonderd mijl voor de kust van Montevideo, hoofdstad van Uruguay, ligt. Eénmaal per jaar mogen Uruguayaanse jagers naar dit onbewoonde eiland om zeeleeuwen te doden. Van de prachtige vacht van deze zoogdieren worden dan allerlei attributen vervaardigd. De vijf Curaçaose zeeleeuwen zijn dus, dankzij de aankoop van het Curaçao Seaquarium, van een gewisse dood gered. Om de zoogdieren uit de jagershanden te redden en om hen naar Curaçao over te brengen, heeft het Curaçao' Seqaurium ongeveer vijfduizend dollar per zeeleeuw moeten betalen.



■ *Op de foto ziet men Quique en David, die samen met Carla, Madona en tracy in het Curaçao Seaquarium wonen. De zeeleeuwen die een lange reis van Uruguay via Nederland naar Curaçao hebben gemaakt, zijn inmiddels over de vermoeienissen heen en hebben nu geen last meer van de 'jetlag'.*

De directie van het Curaçao Seaquarium heeft besloten dat zondag de zeeleeuwen met de Curaçaose bevolking kennis kunnen maken. En andersom. Quique en David voelen zich kennelijk al helemaal yu di Kòrsou: ze koesteren zich in de Curaçaose zon.



■ *Op de foto: Richard Kelly, medewerker bij het Curaçao Seaquarium, in het aquarium samen met de jewfish 'Herby'. Zondag kan het publiek dit gebeuren ook aanschouwen wanneer Richard Kelly zijn negentig kg wegende vriend 'Herby' 'bezoekt'. 'Herby', die 160 cm lang is, heeft onlangs de beschikking gekregen over een riante behuizing.*

Aanbevelingen intern rapport aan BC:

Sociale werkplaats Sta Martha onderbrengen in een stichting

WILLEMSTAD — De Sociale Werkplaats Santa Martha moet bestuurlijk gezien meer autonomie krijgen en derhalve omgezet worden in een stichting. Aanbevelingen daartoe worden gedaan in een intern raport: Verzelfstandiging Sociale Werkplaats, van de sectie Organisatie en Informatie. In het kader van de reorganisatie van de overheidsdiensten heeft de sectie O en I een studie gedaan naar de verzelfstandiging van de sociale werkplaats.

Zo moet er volgens het rapport een projectleider worden aangesteld die het verzelfstandigingsproces moet begeleiden. En een aanbeveling die niet concreet met de verzelfstandiging van de werkplaats te maken heeft is, het instellen van een 'coördinatieicommissie gehandicaptenzorg'. In die commissie moeten alle instellingen (overheid, semi-overheid en particuliere) op het gebied van de gehandicaptenzorg plaatsnemen om een meer integrale en gecoördineerde aanpak van de gehandicaptenzorg te bewerkstelligen.

Het raport moet nog door het Bestuurscollege goedgekeurd worden, maar de Dienst Arbeids Zorg is niet ontevreden over de aanbevelingen die het rapport geeft. Frank Gressman waarnemend hoofd en personeelsshef van de DAZ: "Wij hebben in principe geen bezwaren tegen een stichtingsvorm van de sociale werkplaats wij juichen het idee toe. Onze enige zorg is dat de continuïteit en het humanitaire aspect net zo veel aandacht blijft krijgen. Of beter nog, meer aandacht krijgt. Dat is namelijk de primaire taak van onze dienst".

Momenteel is de werkplaats een afdeling van de Dienst Arbeidszorg. Verzelfstandiging betekent voor de werkplaats een grotere autonomie en in die hoedanigheid kan de instelling sneller opereren. De communicatielijnen zijn nu te lang hetgeen inefficiëntie in de hand werkt.

Het rapport spreekt over de hoge eisen die worden gesteld aan de 'span of control' van het hoofd van het DAZ, alle afdelingen van het DAZ vallen direct onder de verantwoordelijkheid van het hoofd. Voor iedere handeling van elke afdeling dient toestemming verleend te worden door de hoogste man van de dienst.

Als de privatisering doorgaat krijgt de werkplaats meer ruimte om zelf te handelen waardoor er een slagvaardiger beleid gevoerd kan worden. Tevens heeft de stichting de financiële zaken in eigen beheer. Subsidies van de overheid blijven altijd noodzakelijk om de dekking van constante kosten als personeelskosten te garanderen. Volgens het rapport moet een verhoging van de effectiviteit en dienstverlening mogelijk zijn door donaties van buiten de overheid.

De zorg voor gehandicapten is bij de wet overgedragen aan de overheid. De overheid moet derhalve altijd invloed hebben op de grote lijnen van het beleid. Die invloed kan geregeld worden door een ambtelijk vertegenwoordiger van de DAZ plaats te laten nemen in het bestuur van de Stichting Sociale Werkplaats, aldus het rapport.

Volgens het rapport kan de sociale werkplaats in de vorm van een stichting bedrijfsmatiger worden gerund door bijvoorbeeld een grotere toepassing van het profijtbeginsel. Bovendien, en dat is ook een van de doelstellingen van de verzelfstandiging, worden de activiteiten van de overheid kleiner en dus beter beheersbaar.

Nadelen van een stichtingsvorm zijn er vrijwel niet volgens het rapport. Het bestuur hoeft in principe geen verantwoordelijkheid af te leggen, er kan een controleorgaan in de vorm van een Raad van Toezicht worden ingesteld. Bezuinigingen hebben in het verleden plaatsgevonden en die kunnen in de toekomst ook weer doorgevoerd worden, dus zowel binnen als buiten de overheid is men niet zeker. Als de afspraken die gemaakt worden maar solide zijn.

John Novello op "Freewinds"



WILLEMSTAD — Op zaterdag 18 augustus zal om half negen s'avonds aan boord van het schip 'Freewinds' een speciaal optreden zijn van de wereldberoemde jazz-pianist, componist en arrangeur, John Novello.

De in de west kust van de Verenigde Staten zeer bekende pianist, zal tijdens zijn kort verblijf op Curaçao een eenmalig optreden geven die voor iedereen toegankelijk zal zijn.

Als speciale gast zal de bekende Curaçaose bassist Roy Louis optreden. Hij is zeker geen onbekende. Na zijn opleiding aan de Berklee College of Music te hebben genoten, heeft hij met wereldberoemde artiesten opgetreden. Thad Jones, Airto Moreira, Billy Higgins, Toots Thielemans en Ismael Miranda zijn enige namen van topartiesten die Louis heeft begeleid. Hij heeft ook de muziek van de zeer populair geworden [illegible] Ava i Gabriel, geschreven

De muziek van John Novello is te kenmerken als een kombinatie van jazz, fusion en R&B. Als blijk van zijn zeer uitgebreide ervaring is de lange lijst van muzikale grootheden die hij heeft begeleid. Enkelen daarvan zijn Hubert Laws, Chick Corea, Larry Coryell, Manhattan Transfer, Ramsey Lewis en Ritchi Cole.

De entree kaarten zijn à 20 gulden per persoon beschikbaar. De opbrengsten zullen ondermeer worden gebruikt voor het bevorderen van jazzmuziek op Curaçao

Onafhankelijk weekblad in SU verschenen

MOSKOU - In Moskou is dinsdag het eerste onafhankelijke weekblad verschenen sinds op 1 augustus in de Sovjetunie een nieuwe perswet van kracht werd. Het tijdschrift heet 'Stolitsa' (Hoofdstad) en zal hoofdzakelijk de problemen van de Moskovieten behandelen, maar tegelijkertijd de belangrijkste ontwikkelingen in het hele land volgen.

Het blad is een uitgave van het stadsbestuur, dat wordt geleid door de progressieve econoom Gavriil Popov, en is niet afhankelijk van de Communistische partij en de staat, zoals andere publikaties in de Sovjetunie. Wel worden de pagina's gezet door de zetterij van de regeringskrant Izvestija en gedrukt op de persen van de Moskouse Pravda, het dagblad van de Communistische partij in de hoofdstad. Het eerste nummer telt 64 pagina's. Op de omslag prijkt de progressieve leider Joeri Afanasjev die uitvoerig is geinterviewd evenals de Moskouse burgemeester Gavriil Popov. De oplage is driehonderdduizend exemplaren.

Gebed bij grens van de Korea's



IMJINKAK - Vier katholieke priesters stonden in gebed voor een rij van agenten van de oproerpolitie van Zuidkorea. De politie vormde het laatste controlepunt voor Panmunjom waar indertijd het akkoord werd bereikt dat een einde maakt aan de Koreaanse oorlog. De priesters vormden een deel van een groep Zuidkoreanen die de grens wilden bereiken om een delegatie te verwelkomen van Noordkoreanen. Maar de delegatie verscheen niet.

Geen commentaar voorstel Bouterse

Politiestaking gedeeltelijk opgeheven

PARAMARIBO - De Surinaamse politie schort woensdag haar staking, die ruim een week geleden begon, gedeeltelijk op. Zo zal de politie meewerken aan het onderzoek naar de moord op politie-inspecteur Herman Gooding en de beschieting van het hoofdbureau van politie. Dit heeft de Surinaamse Politiebond (SPB) dinsdag in Paramaribo bekendgemaakt.

De betreffende afdelingen van de politie zullen alleen overdag werken. Surveillancediensten worden voorlopig niet verricht. De barricades bij politieposten worden nog niet opgeheven. De SPB besloot de stakingsactie gedeeltelijk op te schorten omdat er een onafhankelijk onderzoeksteam is ingesteld dat het justitiele onderzoek naar de moord op Gooding en de beschieting van het politiebureau moet begeleiden. De SPB blijft echter pleiten voor deelname van internationale waarnemers in het onderzoeksteam om te voorkomen dat het onderzoek "door militaire intimidatie" wordt belemmerd.

SPB-voorzitter Josef Beck wilde niet ingaan op het maandag door legerleider Desi Bouterse gedane voorstel om een militaire commandant tot chef van het politiekorps te benoemen. Bouterse zei dat de huidige leiding van de politie schuldig is aan de wrijving tussen de burger- en Militaire Politie.

Ondenkbare is gebeurd: Syrische en VS-solodaten naast elkaar:

Strategie "Mr No" Assad blijft zelfde tegen hoofdvijand Israël

CAIRO - Nog maar een paar weken terug was het ondenkbaar dat Syrische en Amerikaanse soldaten schouder aan schouder zouden staan in de Saudische woestijn om de petrodollar te verdedigen. Maar nu is Damascus plots om en terug in het 'grote' Arabische kamp. President Hafez al-Assad zendt samen met conservatieve Arabische landen, zoals Egypte en Marokko, troepen naar Saudiarabie om zijn aartsvijand, de Iraakse president Saddam Husayn, af te schrikken.

Maar door zo samen te werken met Egypte zowel als de VS benut Assad tevens de Golfcrisis om Damascus weer naar voren te schuiven op het Arabisch politieke toneel. "Syrie zag uit naar een mogelijkheid om na de ineenstorting van het communisme in Oost-Europa terug te kunnen keren in het Arabische kamp. Saddam wilde door zijn invasie in Kuwayt de grote held van de Arabische wereld worden, maar Assad heeft dit streven van zijn Arabische rivaal direct in de knop gebroken", aldus een diplomaat.

OVERAL BUITEN

Nog maar een paar weken geleden werd Assad door conservatieven beschouwd als een gevaarlijke revolutionair. Hij gold in de Arabische wereld als "Mr Nee", die een compromis tussen het Westen en Israel tegen probeerde te houden, weigerde zijn troepen uit Libanon terug te trekken en van zijn Arabische 'broeders' elke dollar afperste die hij kon krijgen.

Assad stond overal buiten. Ook door het Westen werd hij niet vertrouwd doordat hij guerrillagroepen steunde en het Westen hield de lijnen met Syrie alleen open in de hoop gijzelaars in Libanon vrij te kunnen krijgen. Maar het plotse opschuiven van Syrie in de Arabische 'pikorde' betekent niet dat zijn strategie op lange termijn is veranderd. Ook vloeide het niet simpelweg voort uit ideologische of persoonlijke vijandigheid tussen de Iraakse en Syrische leiders. Het gaat om een berekende, praktische stap die past in Assads grote strategie om de Arabische krachten te mobiliseren tegen de hoofdvijand, Israel.

ALS WEES GEBOREN

Syrie werd als wees geboren. De Syriers hunkeren naar een historisch 'thuisland', Bilad Al-Sham. In plaats daarvan werd het gebied door het Westen in vieren gedeeld:, Syrie, Jordanie, Libanon en Palestina. De nationale ambitie werd nog verder gefrustreerd door de stichting van een joodse staat in Palestina. Bovendien werd Syrie's enige natuurlijke grens, de Hoogvlakte van Golan, bezet door Israel in 1967.

Syrie's kleine bevolking en zijn smalle economische basis vormden vanaf het begin een rem voor de realisering van de droom van de regerende Baath-partij om van het land een centrum van revolutionaire actie te maken. Assad, die in 1970 via een paleisrevolutie aan de macht kwam, probeerde de leemte tussen droom en realiteit op te vullen. Hij verbond zich nauw met Moskou en andere communistische en radicale landen. Het doel van zijn voorganger om de regionale orde omver te gooien wierp hij overboord. In plaats daarvan ging hij met pragmatische flexibiliteit aan de slag om de nationale belangen voorop te stellen.

REKENEN OP GELD

Hoofdvijand bleef Israel, maar hij aanvaardde het beginsel van een Arabisch-Israelische regeling gebaseerd op Israelische terugtrekking uit alle bezette gebieden, inclusief de Hoogvlakte van Golan. Arabieren aan de Golf hielpen Syrie zich te ontwikkelen, ook al kantte Saudiarabie zich steeds meer tegen de Syrische invloed en de Syrische rol in Libanon.

De steile, rijzige Syrier wist dat nauwe banden tussen Golfarabieren en Washington het Saudische standpunt inzake Palestina zouden ondermijnen. Maar tevens besefte hij dat van alle Arabische landen alleen Saudiarabie met zijn voor het Westen belangrijke olievoorraad iets bij Washington heeft in te brengen. Door nu bij te dragen aan een Arabische macht om het Saudische koninkrijk te verdedigen kan Assad tevens rekenen op geld en, misschien, goedkope olie uit Saudiarabie.

Wat het manco werd in Syrie's buitenlandse politiek is dat het geisoleerd raakte van de twee andere grote Arabische landen, Iraq en Egypte. De betrekkingen met Egypte hebben zich na het uiteenvallen van de unie tussen beide landen in de jaren zestig nooit helemaal hersteld en zonken tot een dieptepunt toen president Anwar Sadat van Egypte in 1979 als enig Arabisch land een vredesakkoord sloot met Israel.

ISOLEMENT COMPLEET

Irak, machtig en geregeerd door een rivaliserende vleugel van de Baath-partij leek op het eerste oog een natuurlijke bondgenoot, maar ideologisch en door geruzie tussen leiders wilde het nooit vlotten, terwijl Syrie in Iraqs oorlog met Iran ook nog de zijde van Teheran koos. Iraq kwam in 1988 uit dat conflict tevoorschijn als de grote kampioen van het Arabisme: Syrie's isolement was compleet.

Teken van verandering was al in december dat Syrie de betrekkingen met Egypte herstelde na een breuk van zeventien jaar.

"Assad berekent, met ijzeren wil en scherp inzicht - denk maar niet dat dit eigenaardige luipaard door zenden van troepen naar Saudiarabie zijn prooi of doel uit het oog verliest. De strategie is hetzelfde, alleen de tactiek anders", aldus een gezant in Damascus.

Gruweldaden door Liberiaans leger

Washington: rebellenleider Johnson leeft

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft dinsdag ontkend dat de Liberiaanse rebellenleider Prince Yormie Johnson is doodgeschoten.

"Een betrouwbare informant heeft ons meegedeeld dat Johnson dinsdag nog in leven was", aldus woordvoerster Margaret Tutwiler in Washington. Zij gaf geen nadere uitleg. De dood van Johnson, leider van een dissidente factie van het Liberiaans Nationaal patriottisch front (FNPL), werd eerder aangekondigd door de woordvoerder van het FNPL. Volgens Thomas Woewiyu zou Johnson in de nacht van maandag op dinsdag zijn doodgeschoten nadat hij en zijn manschappen in een hinderlaag waren gelopen die was opgezet door soldaten van het Front. De inmiddels in Freetown in Sierra Leone uit Liberia gearriveerde evacuees zeiden dat soldaten van Doe een terreurbewind uitoefenen in het door hun bezette deel van Monrovia. "Je kunt alles van hen verwachten. Ze beroven en vermoorden iedereen", aldus Gregory Huhn een Amerikaanse laborant, die werkte in een ziekenhuis dat vorige week door de gevechten gedwongen werd te sluiten. Volgens een andere Amerikaan, Martin Peter Haensei liggen de stoffelijke overschotten van de zeshonderd burgers, die door soldaten van Doe werden vermoord, nog altijd in de Lutheraanse kerk.

Vanuit Monrovia zijn dinsdag drie Nederlanders geevacueerd naar de havenplaats Buchanan om van daaruit met helicopters naar het buitenland te vertrekken. De overige Nederlanders zijn opgeroepen zich snel te melden bij de Westduitse ambassade om van daaruit geevacueerd te worden, aldus Buitenlandse zaken in Den Haag.

KLM en SLM praten over samenwerking

SCHIPHOL - KLM en de Surinaamse Luchtvaartmaatschappij SLM praten opnieuw over mogelijkheden van samenwerking op de route Amsterdam-Paramaribo. Een woordvoerster van de KLM heeft dat woensdag bevestigd.

De dienst Amsterdam-Paramaribo wordt voor de SLM momenteel gevlogen door de Amerikaanse chartermaatschappij Tower Air. De SLM ging daartoe over nadat het niet gelukt was op tijd bemanningen op te leiden voor de Boeing 747 die SLM met ingang van april van de KLM zou hebben gehuurd. De KLM zou de SLM-bemanningen opleiden, maar de SLM slaagde er niet in op tijd kandidaten daarvoor te leveren. De verhuur van een Boeing 747 aan de SLM ging toen niet door. Tot wat voor vorm van samenwerking de huidige besprekingen moeten leiden is nog niet duidelijk.





In en rond de Golf

Het eerste contingent MAROKKAANSE militairen is woensdagochtend in Saudiarabie aangekomen. De Marokkaanse troepen maken deel uit van een Arabische vredesmacht waarvoor Egypte al naar schatting vijfduizend soldaten heeft geleverd. De Marokkaanse bijdrage bestaat volgens Rabat uit ongeveer twaalfhonderd militairen.

***

De Saudische tv maakte woensdag ook bekend dat in de havenstad Jeddah een Syrische legerdelegatie was aangekomen. De Syriers bespreken met de legercommandanten uit Saudiarabie, Egypte en Marokko de vraag hoe de verschillende activiteiten binnen de Arabische vredesmacht moeten worden gecoordineerd.

***

PARIJS heeft de VS ingelicht over de wapens en de electronische systemen die het aan Iraq heeft verkocht. Dit meldt de International Herald tribune dinsdag op gezag van Franse en Amerikaanse bronnen. Hiermee heeft Frankrijk de VS-positie in de Golf aanzienlijk versterkt, aldus de krant. In de zenuwenoorlog rond de Golf is de kans op succes van een Iraakse verrassingsaanval volgens de Tribune sterk afgenomen, nu de VS op de hoogte zijn van de mogelijkheden en de zwakheden van Iraqs Franse wapentuig.

***

Volgens de Belgische deskundige Jean-Paul Zanders beschikt Iraq over duizenden tonnen chemische wapens. Het land heeft vooral grote voorraden Sarin en Tabun (twee dodelijke zenuwgassen) en mosterdgas. Zanders, die dat dinsdag meldde in een gesprek met het Belgische persbureau Belga, is een expert op het gebied van chemische strijdmiddelen. Hij is verbonden aan de Vrije universiteit van Brussel en werkt ook voor de particuliere Franstalige onderzoeks- en informatiegroep voor de Vrede (GRIP). Volgens de Belg beschikt Iraq uitsluitend over bommen en artilleriegranaten om de C-wapens in te zetten. Dat betekent dat men "de vijand" dicht moet naderen om de wapens effectief te laten zijn.

***

De BELGISCHE mijnenjagers "Iris" en "Myositis" en het commando- en bevoorradingsschip "Zinnia" zullen vrijdag uit Zeebrugge naar de Middellandse Zee vertrekken. Hun eerste bestemming is Lissabon. Vervolgens stomen ze op naar de omgeving van Kreta. Zij hebben samen 213 mensen aan boord.

***

BELGIE stuurt mijnenjagers omdat er aanwijzingen zijn dat Iraq mijnen in de Golf zal leggen. Dit heeft de Belgische minister van Buitenlandse zaken Mark Eyskens dinsdag gezegd in de Kamercommissie voor Buitenlandse zaken. "Er liggen trouwens al mijnen", zo voegde hij er aan toe. Hij omschreef de situatie in de Golf verder als "zeer explosief".

***

ISRAEL ziet geen noodzaak mee te doen aan een eventuele blokkade van de Jordaanse Rode-Zeehaven Aqaba, daar er "enorme marine-eenheden naar het gebied op weg zijn uit de VS en Europa", zo heeft de Israelische minister van Defensie, Moshe Arens, dinsdag verklaard.

***

Spanje overweegt oorlogsschepen naar de Golf te sturen, zo liet de Spaanse minister van Buitenlandse zaken, Francisco Fernandez Ordonez, dinsdag in Madrid blijken. Een besluit hierover zal volgende week op de WEU-top in Parijs worden genomen.

***

Tenminste twaalf IRAAKSE SOLDATEN zijn overgelopen naar Saudiarabie, zo is dinsdag in diplomatieke kringen vernomen. De militairen staken zondagnacht in hun tanks de grens tussen Kuwayt en Saudiarabie over. Saudiarabie heeft de soldaten aanvaard. Zij vertelden dat zij waren overgelopen wegens hun onvrede over de situatie in Kuwayt na de inval van Iraq op 2 augustus. "Het moreel is lager dan ooit", zei een diplomaat, "zij zijn niet in staat recht en orde in Kuwayt te handhaven en zij zijn ongelukkig over de invasie".

***

PAKISTAN, dat maandag aankondigde dat het deel zou nemen aan de "Islamitische vredesmacht" die Saudiarabie tegen aanvallen moet beschermen, zal binnenkort vijfduizend militairen naar Saudiarabie sturen. Dat meldt de Pakistaanse krant "The Nation" dinsdag. Op dit moment bevinden zich volgens The Nation al vijfduizend Pakistaanse militairen in Saudiarabie, maar dat zijn voornamelijk technische experts. Pakistan heeft Saudiarabie eerder geholpen met de opleiding van soldaten.

***

In KARACHI en LAHORE werd maandag nog gedemonstreerd tegen de VS-inmenging in de Golf, en verschillende kranten verwachtten dat de beslissing militairen naar Saudiarabie te sturen zeker gevolgen zal hebben voor de binnenlandse politiek. Volgens een aantal redactionele commentaren is de regering die vorige week premier Bhutto naar huis stuurde, gezwicht voor de VS-druk.

***

Er werd ook bekend dat het Iraakse leger in Kuwayt tweehonderd PAKISTANEN gevangen heeft genomen en overgebracht naar Baghdad. In Iraq en Kuwayt verblijven ongeveer 150.000 Pakistaanse gastarbeiders.

***

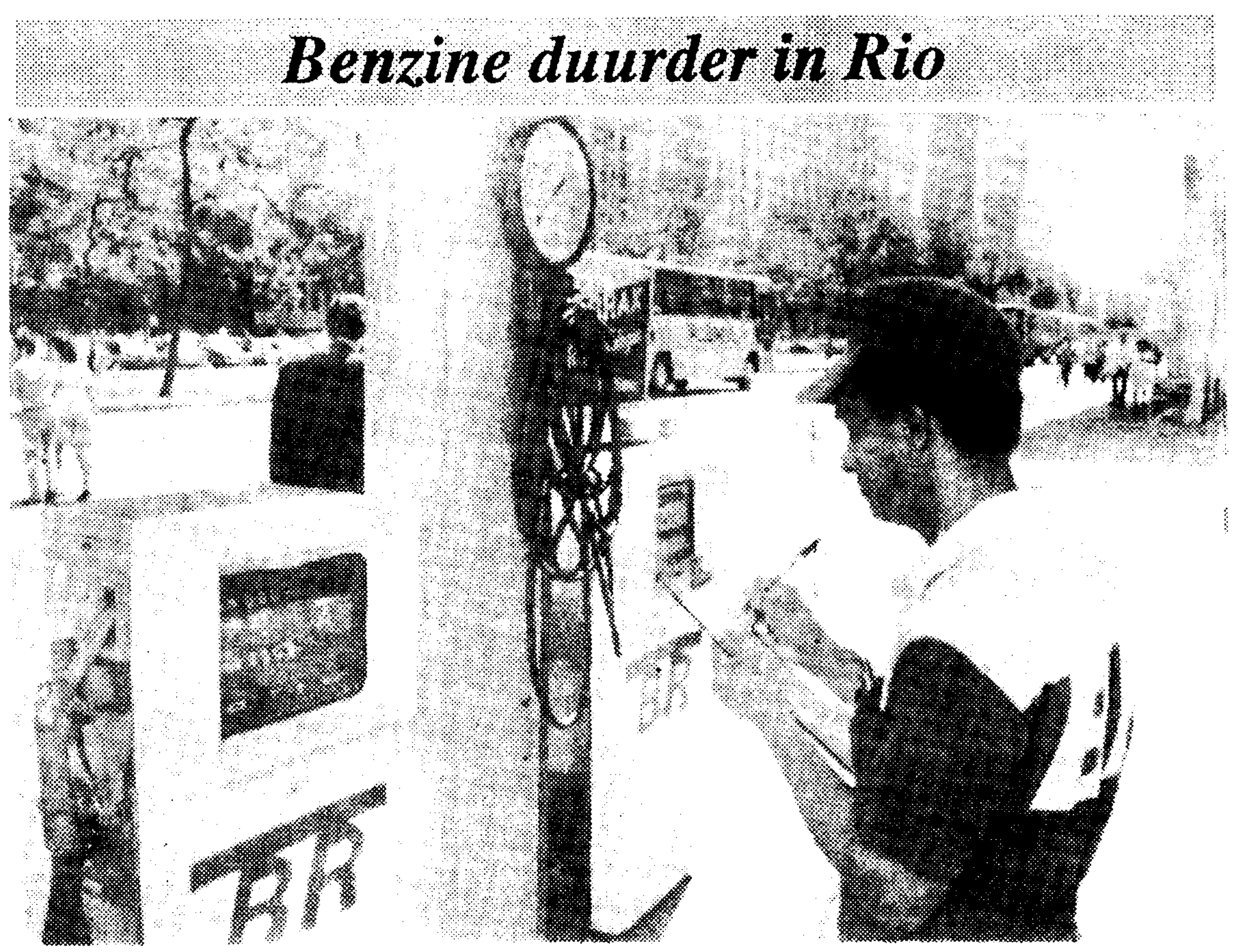
Het SUEZKANAAL blijft open voor schepen van en naar Iraq. Dit is dinsdag vernomen uit bevoegde bron van het beheersorgaan van het kanaal. Daar Iraq niet in staat van oorlog is met Egypte blijft het kanaal open voor deze schepen op grond van het verdrag van Constantinopel uit 1888, waarbij de scheepvaart op de Egyptiche waterweg is geregeld.

Egyptische vrijwilligers



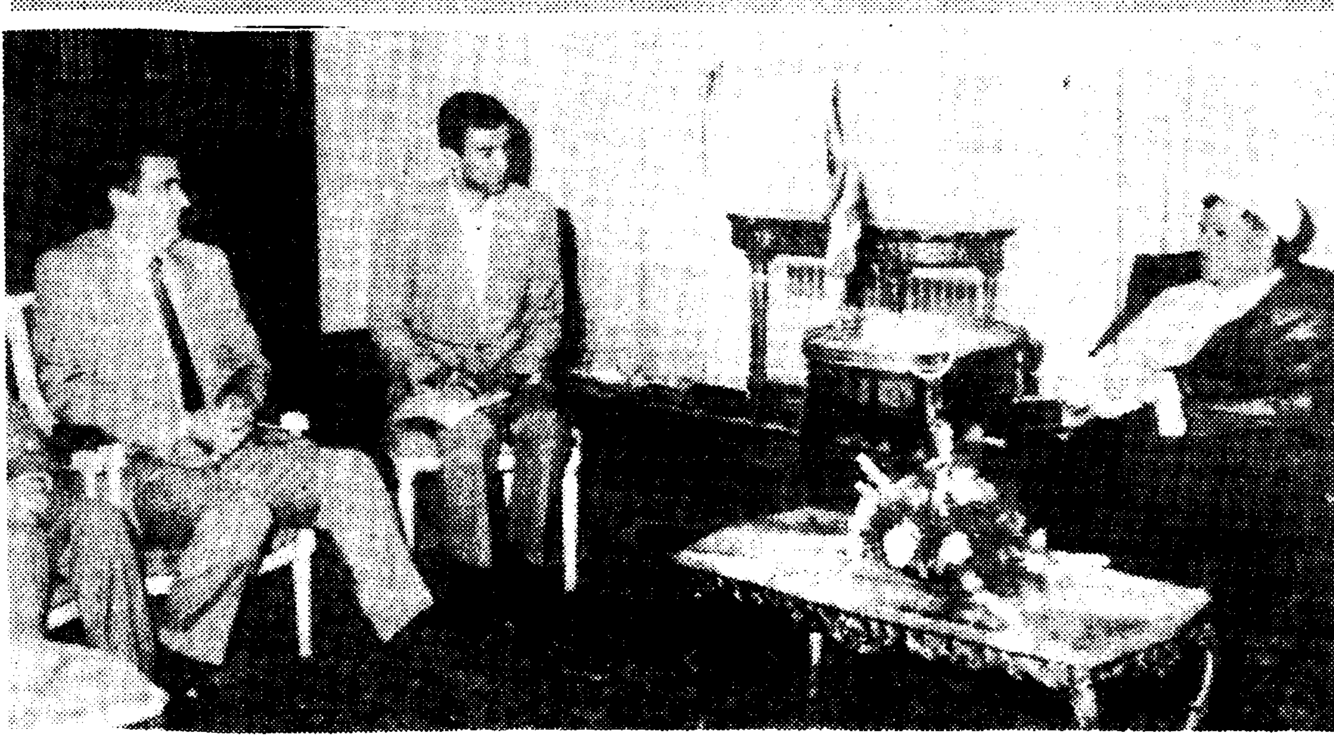
■ *CAIRO - De achterkant van de auto gebruikend schrijven Egyptenaren zich in als vrijwilligers voor dienstverlening in het Saudische leger. Dit gebeurde buiten de ambassade van Saudiarabie. Dit is een dagelijks terugkerend tafereel geworden.*
(AFP-satellietfoto)

Benzine duurder in Rio



■ *RIO DE JANEIRO - Ook in Brazilie zijn de benzine- en de andere brandstofprijzen aangepast. Dinsdag steeg de benzine als gevolg van de crisis in het Midden Oosten met acht procent bij de pompstations van het staatsoliebedrijf Petrobras.*
(AFP-satellietfoto)

Iraans-Venezolaans Golf-overleg



■ *TEHERAN - President Hashemi Rafsanjani (rechts) van Iran houdt in zijn handen een geschreven boodschap welke hem gestuurd werd door zijn Venezolaanse collega Carlos Andres Perez over de Golf-crisis. De brief werd hem overhandigd door de Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Reinaldo Figueredo Planchart (links).*
(AFP-satellietfoto)

Iraq eens met verdeling van grensrivier met Iran

NICOSIA - De regering in Teheran heeft woensdag gezegd optimistisch te zijn over de nieuwe vredesvoorstellen van Iraq om de acht jaar durende Golfoorlog te beeindigen.

"Iran beziet het laatste voorstel van Iraq met optimisme", citeerde het officiele Iraanse persbureau IRNA een woordvoerder van de Nationale Veiligheidsraad. De woordvoerder zei dat Iraakse diplomaten het voorstel van Saddam woensdagavond officieel in Teheran zullen indienen.

De Iraakse leider Saddam Husayn accepteert het verdrag van Algiers uit 1975 met Iran waarin is overeengekomen dat de Iraaks-Iraanse grens dwars door de rivier Shatt-Al-Arab loopt. Dit heeft Saddam Husayn gezegd in een verklaring die woensdag werd uitgezonden door Radio Baghdad. Hij zei ook dat alle Iraakse troepen zich van het grondgebied van Iran zullen terugtrekken. Iraq zal daarmee op vrijdag 17 augustus beginnen. Bovendien zullen alle Iraanse krijgsgevangenen worden vrijgelaten.

In de verklaring voor Radio Baghdad wees Saddam Husayn erop dat hij Teheran een veelomvattende overeenkomst aanbood zodat Iraq vrij is om "anderen" te confronteren. Daarmee verwees Saddam waarschijnlijk naar de groeiende militaire aanwezigheid van Westerse landen in de Golf. Saddam lijkt nu de Iraanse vredesvoorwaarden te accepteren en zijn strijdkrachten volledig te kunnen inzetten bij elk conflict met Westerse en Saudische troepen.

De voorzitter van het Iraanse parlement, Mehdi Karrubi, zei dinsdag nog dat Baghdad had gevraagd of hun minister van Buitenlandse zaken, Tareq Aziz, Teheran kon bezoeken. "Zo'n verzoek is ingediend door Iraq. Vanuit Iraans oogpunt is de beantwoording volledig afhankelijk van de acceptatie van het grensverdrag van 1975", aldus Karrubi toen. Saddam heeft in 1980 het verdrag verscheurd alvorens Iran aan te vallen.

Girigorie, Tramm en Booi exposeren in Stedelijk Museum

WILLEMSTAD —Het Stedelijk Museum in Amsterdam zal een permanente samenwerking aangaan met het Museum van Curacao. Dat zal leiden tot een betere culturele samenwerking tussen Curacao en Nederland.

Dit najaar zal er weer een bijeenkomst gehouden worden van het Vriendengenootschap Nederlandse Antillen in Nederland en de bedoeling was ter gelegeheid van die vergadering een expositie van enkele Curacaose kunstenaars te organiseren in het Stedelijk Museum te Amsterdam. Daar worden echter de exposities al een jaar van tevoren gepland en zo'n expositie te organiseren op een dergelijke korte termijn bleek niet mogelijk. Toch voelde men wel voor een expositie en die zal nu in het programma voor het volgend jaar worden opgenomen.

Voor deze expositie wordt werk uitgekozen van drie bekende Antilliaanse kunstenaars. Dat is in de eerste plaats de schilderes Jean Girigorie, daarnaast de fotograaf Carlos Tramm en tenslotte de Bonaireaanse beeldend kunstenaar Wilfred Dania.

Vanuit Amsterdam is het verzoek gekomen om over deze drie kunstenaars documentatie op te sturen. Binnenkort zal een van de medewerkers van het Stedelijk Museum naar Curacao komen om persoonlijk kennis te maken met het werk van deze drie kunstenaars.

Duik-ondernemers verenigd



■WILLEMSTAD —*In het Van der Valk-Plaza Hotel koos de pas opgerichte Curaçao Watersports Association gisteravond haar eerste bestuur. Op de foto achter de microfoon voorzitter Hans Vrolijk (Curaçao Happy Diving). Rechts naast hem vice-voorzitter Mark van der Valk (Toekan Diving) en daarnaast penningmeester Mike Feyts van Coral Cliff Diving. Links op de foto mevrouw Patricia Penzo, de secretaresse van het bestuur.*

De duiksport-ondernemers hebben zich verenigd in een beroepsorganisatie om o.a. de kwaliteit van hun produkt te bewaken in de strijd tegen de toenemende internationale concurrentie.

Acteurs 'Tussen ons' klaar voor première

WILLEMSTAD—De spelers die meedoen aan de theaterproduktie "Tussen ons' zijn een behoorlijk eind op weg om aanstaande donderdagavond de première aan te kunnen.

Tijdens een repetitie gistermiddag kreeg de pers alvast de gelegenheid om een kijkje voor en achter de schermen te nemen. Daar werd, zo was de indruk, hard gewerkt aan de laatste voorbereidingen voor de eerste voorstelling in het Centro Pro Arte.

De spelersgroep, bestaande uit Peter Tuinman (ook regisseur), Laura Quast, Guus de Sain, Diana Lebacs en Rina Penso is inmiddels 'verhuisd van het Cultureel Centrum Curaçao naar het Centro Pro Arte om te oefenen. Voor de medewerkers is dit zeker een betere ambiance om zich in te stellen op de zaal waar het stuk uiteindelijk zal worden opgevoerd.

Het lijkt erop dat de groep voldoende is voorbereid op aanstaande donderdag. Het decor is zo goed als klaar; een klein stukje detail van Curaçao (huisje met schuur) is uit het beeld van het eiland geplukt en op het podium geplaatst. Herkenbaar en functioneel.

Ook de spelers zijn er klaar voor. Ze kennen hun teksten en zijn nu slechts bezig af te ronden. Tijdens het acteren wordt er af en toe nog een oneffenheid ontdekt die meteen wordt opgelost.

Een voorwerp dat vervelend in de weg staat wordt weggezet.

Een deel van het publiek zit in de 'flauwe hoek' en heeft niet goed zicht op de linkerhelft van het podium, maar dat is geen probleem. Met wat aanpassingen van de spelers en hun opstelling, moet het voor iedereen mogelijk zijn het theaterstuk te volgen.

De repetities vergen veel van de acteurs. Herhaaldelijk moeten ze nog hun spel opgeven om te onderbreken voor een technische correctie: Peter Tuinman slaat de handen voor de oren wanneer het geluid van de krekels plotseling veel te luid wordt versterkt. "Zachter, dat moet zachter, nee meer nog... nog ietsje... okay, zo is het goed".

Het spel kan beginnen. Af en toe wordt er weer even iets rechtgezet, het licht bijgesteld, een afspraak gemaakt. Peter Tuinman, die zowel acteert als regisseert stapt nu en dan uit zijn rol van het podium. Even afstand nemen, even beoordelen nu het nog kan. In ieder geval zit het inhoudelijk wel goed in 'Tussen ons'.

Slechts één klein vergissinkje is er in de tekst geslopen: Guus de Sain die de onzekere echtgenoot speelt van zijn gehaaide vrouw Joyce ziet zijn huwelijk niet meer zitten. "Soms heb ik zin haar onder de trein te gooien", verzucht hij tegen zijn makker Dennis, gespeeld door Peter Tuinman. Een kleine Nederlandse verspreking op Curaçao waar deze vorm van openbaar vervoer niet voorkomt.

Zuidafrika en Madagascar: herstel handel

ANTANANARIVO -Het eendaagse bezoek van de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk aan Madagascar heeft dinsdag geresulteerd in het aanhalen van de economische banden tussen beide staten. Dit blijkt uit een gemeenschappelijke verklaring die na afloop van het gesprek tussen De Klerk en president Didier Ratsiraka is uitgegeven.

Madagascar is altijd een trouwe bondgenoot van het Afrikaans Nationaal congres geweest en Ratsiraka, sinds 1975 president, heeft onophoudelijk het Zuidafrikaanse apartheidsregime veroordeeld. In april liet hij echter weten dat hij de economische banden met Zuidafrika wilde herstellen. Diplomatieke betrekkingen worden echter pas aangeknoopt als de apartheid is afgeschaft. Beide presidenten hebben besloten de handelsbetrekkingen te normaliseren en de luchtverbinding te herstellen om het toerisme te bevorderen.

Congo: geen politieke gevangenen

BRAZZAVILLE - De Congolese president Denis Sassou-Nguesso heeft alle politieke gevangenen vrijgelaten. De amnestieverlening had plaats ter viering van de dertigjarige onafhankelijkheid van Frankrijk. De president deed zijn uitspraak tijdens een rede voor radio en televisie.

"Op het moment dat ik dit zeg, zijn er geen politieke gevangenen meer in dit land", zo zei Sassou-Nguesso. Volgens waarnemers komt als gevolg van de amnestie ook het vroegere staatshoofd Joachim Yhombi-Opango weer op vrije voeten. Yhombi-Opango stond sinds 1987 onder huisarrest. In totaal zouden zo'n vijftig politieke gevangenen zijn vrijgelaten. Sassou-Nguesso benadrukte dat hij doorgaat met politieke hervormingen. Hij toonde zich nogmaals voorstander van een meerpartijenstelsel.

***

BULGARIJE heeft de prijzen van zijn benzine bijna verdubbeld na de vermindering van de olie-invoer uit de Sovjetunie. Voor een liter gewone benzine betalen de Bulgaren nu 1,8 leva (36 cent) tegenover 1 leva (twintig cent) voor de prijsmaatregel. In het weekend stonden al kilometers wachtenden voor de pompen. De wachttijden liepen voor sommigen op tot tien uur.

***

DE OMZET van het Westduitse vliegtuigbouw- en ruimtevaartconcern Messerschmitt-Bolkow-Blohm (MBB) is in 1989 verminderd van 7,1 miljard mark tot 6,3 miljard mark, als gevolg van de overheveling van de divisie transport- en passagiersvliegtuigen naar Deutsche Airbus medio vorig jaar. Deutsche Airbus is voor tachtig procent eigendom van MBB. De productie voor Defensie bij MBB beslaat nu 55 procent in plaats van voorheen 46 procent. Het resultaat uit de gewone bedrijfsuitoefening bedroeg 79,5 miljoen mark tegen 121,7 miljoen mark in 1988.

***

WILLEMSTAD — Op dinsdag 7 augustus heeft de gouverneur van de Nederlandse Antillen mr Jaime Saleh de Majoor der Mariniers de heer Bosch ontvangen.

Majoor Bosch voert sinds 30 juli j.l. het commando over het Detachemant Suffisant, alwaar de Antilliaanse militairen zijn gelegerd.



Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — De uitslagen van de eerste ronde van het nieuwe toernooi van bridgeclub Asiento luiden als volgt:

1. Dames V.d. Jagt/Walter Dumont 67.78 procent; 2. dames Breusers/Mirza 62.83; 3. dames Van Beek/Blankevoort 60.00; 4. mevr. Geenen/heer Brown 56.19; 5. dames Winkel/Schnitger 51.67; 6. dames J. Henriquez/Rijnbeek 50.00. De overige zeven paren scoorden beneden vijftig procent.

De einduitslag van het vakantietoernooi is: 1. mevr. Van Beek 63.86 procent; 2. mevr. Geenen/heer Brown 63.79; 3. mever. V.d. Plank 55.74; 4. dames Mous/Silfhout 53.42; 5. mevr. Senior 52.96; 6. dames Wilgenhof/De los Santos 52.53; 7. mevr. Horsthuis 52.35 en 8. mevr. V.d. Jagt 51.69.

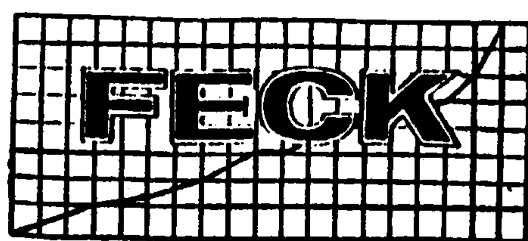
Aanhoudingen

WILLEMSTAD — De politie van Rio Canario heeft een man en een vrouw aangehouden. De vrouw werd aangehouden op aanwijzing van de man. Zij zou een armband van hem gestolen hebben. Op datzelfde moment werd de man ook aangehouden. Hij wordt ervan verdacht na afloop van een feestje een week geleden op drie mannen geschoten te hebben. Daarbij vernielde hij de achterruit van een auto.

LP Arnell i su orkesta

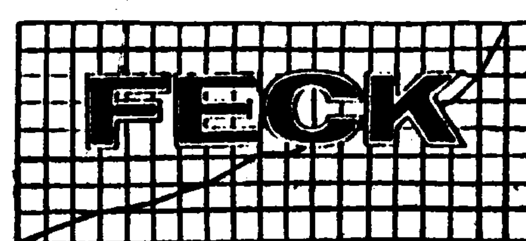


■ *WILLEMSTAD/DEN HAAG — Namens 'Arnell y su orkesta' bood George Daal de allernieuwste LP van deze populaire muziekgroep uit Curaçao aan de gevolmachtigde minister Edsel Jesurun. 'Arnell y su orkesta' zal in het najaar een tournee door Nederland maken. De aanbieding vond plaats in de werkkamer van de minister op het Antillenhuis.*



20 jaar

Masha Pabien





■WILLEMSTAD — Ze zagen er allemaal stukken jonger uit, twintig jaar geleden bij de oprichting van de Fundashon Empresa Chikitu Korsou (FECK), maar dat bedierf de sfeer gisteren bij de receptie ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van deze organisatie helemaal niet. Op de foto links FECK-directeur Clark Gomes Casseres en rechts MCB-directeur Lio Capriles. Hij had een foto-collage "uit de oude doos" bij zich. Achter hen staat Yombi Calvo van FECK. Links ziet men ook gedeputeerde Ricardo Isebia en partijgenoot/ eilandsraadslid Dennis Evertsz.

MENSEN



■*Mick Jagger zingt samen met de Rolling Stones op een concert in Berlijn. Het is de eerste keer dat de groep in deze stad optreedt. Zij brachten hun 'Steel Wheels' 90 show aan een razend enthousiast publiek.*

Opgegraven: Jagerskamp uit de ijstijd

Archeologen van het instituut voor de prehistorie van de rijksuniversiteit Leiden hebben in een weiland van het zuidlimburgse buurtschap Eijserheide, gemeente Wittem, een **jagerskamp** uit de ijstijd (12.000 jaar geleden) ontdekt. Dat heeft een woordvoerder van de gemeente Wittem meegedeeld.

Al eerder zijn enkele soortgelijke kampementen gevonden, maar in dit geval is het uniek dat de materialen van vuursteen nog in ongeschonden staat verkeren. Zij hebben niet te lijden gehad van chemische stoffen in de grond. Ook bevinden de schrabbers (stenen voorwerp om mee te schrapen), boren en speren zich nog op hun plaats.

De opgraving, waarvoor zowel de provincie Limburg als de gemeente Wittem subsidie hebben verleend, zal in september worden afgerond. Dit heeft de leider van het team van de Leidse archeologen, Eelco Rensink, laten weten. Het leidse instituut besloot tot de opgraving naar aanleiding van contacten met een amateur-archeoloog. Hij bezat een vuurstenen speer, afkomstig van Eijserheide.



Voor het eerst maakt prinses Diana in het openbaar gebruik van gebarentaal om op een conferentie van De Britse doven associatie de aanwezigen te bedanken voor een boek dat zij in ontvangst mocht nemen. De prinses is sedert 1983 een trouwe sponsor van de associatie.

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

5204
9463
7229

Ondernemende tiener

Een Franse jongen van 14 uit de omgeving van Parijs heeft de auto van zijn ouders **"geleend"** om een bezoek te brengen aan een even oud vakantievriendinnetje, dat 600 km bij hem vandaan woont. Hij had haar ontmoet tijdens een jeugdkamp in Loctudy in Bretagne in het westen van Frankrijk.

In zijn eentje in de auto van zijn ouders reed hij de hele zondag, waarbij hij onderweg tankte zonder dat de pompbediende argwaan kreeg in verband met zijn geringe lengte. Maar bij Benodet, op enkele kilometers van Loctudy, kwam de auto tot stilstand omdat er geen benzine meer in de tank zat.

Intieme contacten in gevangenschap

De Nederlandse vereniging voor sexuele hervorming (NVSH) en de gedetineerden vereniging Utrecht willen dat gevangenen in huizen van bewaring de mogelijkheid krijgen om **intieme contacten** te onderhouden met hun partners. De organisaties hebben dit staatssecretaris Kosto (justitie) en de leden van de Tweede Kamercommissie voor Justitie laten weten in een aantal brieven.

De gedetineerden vereniging en de NVSH vinden het onterecht dat huizen van bewaring - in tegenstelling tot gevangenissen niet voorzien zijn van ruimtes waar gedetineerden en hun partners elkaar in afzondering kunnen ontmoeten, te meer daar het vaak voorkomt dat gedetineerden lang in een huis van bewaring moeten verblijven.

Dit is bijvoorbeeld het geval als zij in afwachting zijn van behandeling in hoger beroep. Volgens de gedetineerden vereniging komt het voor dat sommige gedetineerden geen beroep aantekenen om zodoende het strenge regime in een huis van bewaring te ontlopen.

Beantwoording van de brieven zal nog wel even op zich laten wachten, aldus een woordvoerster van justitie dinsdag. Zij onderstreept dat in het verleden geleide prioriteit is gegeven aan het scheppen van mogelijkheden tot intiem contact in gevangenissen. Volgens haar levert het in veel huizen van bewaring organisatorische problemen op omdat het veelal om oudere gebouwen zou gaan.

Slangen mogen naar huis

De 24-jarige slangenverzamelaar uit de Haagse Spoorwijk krijgt zijn **slangen terug**. De persofficier van Justitie heeft dat dinsdag desgevraagd bevestigd.

Volgens mr. A. Welschen is er geen sprake van dierenkwelling of overtreding van de wet bedreigde uitheemse diersoorten. De man kan dan ook niet strafrechtelijk worden vervolgd. Hij krijgt het gehele slangenbezit, waaronder een ratelslang, egyptische cobra's, pythons en adders, terug.

De vondst van de slangen door de Haagse politie leidde vorige week tot grote consternatie onder buurtbewoners. Zij vinden dat de man zijn dieren niet terug moet krijgen. Volgens een woordvoerder van de politie is nog niet duidelijk of beperkingen worden gesteld aan het slangenbezit.

De gemeente kan alleen op basis van de plaatselijke verordening optreden. Dan moet wel sprake zijn van overlast of gevaar voor de volksgezondheid. De politie zal daarover een rapport uitbrengen aan het college van B en W.

DE CAMPAGNE in Stockholm om een straat naar de onlangs overleden Greta Garbo te vernoemen, is op niets uitgelopen. Stadsfunctionarissen uit de buurt waar de ster van het witte doek jaren heeft gewoond vinden dat de naam niet zomaar veranderd kan worden van Blekingegatan in Greta Garbo.....Zij leidde immers een kluizenaarsbestaan, en haar privacy was haar heilig.

Meeste oudjes moeten doorwerken

Buiten Europa kunnen maar weinigen na hun vijfenzestigste levensjaar gaan genieten van een rustige **oude dag**. Vooral in Azie, Afrika en Latijns-Amerika moeten miljoenen mannen en vrouwen uit pure economische noodzaak blijven doorwerken. Dat blijkt uit een onderzoek van het internationale bureau voor arbeid (IBA) dat dinsdag in Geneve openbaar is gemaakt.

In Mocambique moet 91 procent van de mannen en 76 procent van de vrouwen na hun vijfenzestigste doorwerken. In Tanzania zijn de percentages 87 (mannen) en 60,7 (vrouwen).

In Latijns-Amerika telt Chili de minst economisch actieven na hun vijfenzestigste (28 procent). Voor Brazilie (35 procent), Costa Rica (50 procent), Venezuela (50 procent), Peru (68 procent) en de Dominicaanse Republiek (80 procent) zijn de cijfers duidelijk ongunstiger.

In Azië springt China er het gunstigst uit (34 procent). In Bangladesh moet 73 procent van de 65-plussers gewoon doorwerken.

In de geïndustrialiseerde landen liggen de percentages beduidend lager. In Europa maakt slechts 10 procent na hun vijfenzestigste nog dagelijks de gang naar de arbeidsplek. In de Verenigde Staten ligt het percentage op 19 procent, in de Sovjetunie op 10 procent.

TBS

WOENSDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Rio Lobo' (1970, John Wayne)
22.05 Movie: 'The Shootist' (1976, John Wayne)
24.05 Movie: 'High Noon' (1952, Gary Cooper)
01.50 Movie: 'The Macahans' (1976, James Arness)
04.05 Leave it to Beaver
04.35 I love Lucy
05.00 Hogan's Heroes
05.30 Gomer Pyle.

HBO

WOENSDAG

16.00 Wonderful Wizard of Oz: 'Journey to the South'
16.30 Mom's on Strike
17.30 The Heist
19.15 Dakota (PG)
21.00 Cookie (R)
22.30 HBO's Making Movies
23.00 The Supernaturals (R)
24.30 Kickboxer (R)
02.10 Tales from the crypt: 'the Switch'
02.40 Killer Klowns from Outer Space (PG13)
04.10 Traveling Man.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Countries & People;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard;
20.00 Tele-Notisia;
20.30 Hogan's Heroes;
21.00 In Therapie: 'Fobie';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.35 Samenvatting Tele-Notisia;
22.40 Planeta 3: 'El caso Polaco';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

EEN DODELIJKE combinatie van morfine en cocaïne, heeft geleid tot de dood van rockster Brent Mydland. De 'speedball' effecten zoals de gevaarlijke combinatie van de twee verdovende middelen ook wel wordt genoemd, werden aangetroffen in het lichaam van de rockster nadat er een autopsie werd verricht.

Verder wees een prik in zijn linkerarm op de plaats waar hij zichzelf met het spul moet hebben ingespoten. Er werden geen sporen van geweld op het lichaam aangetroffen.

Mydland ,37, werd op 26 juli dood aangetroffen in zijn woning nabij San Francisco.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 374.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhocas (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Eileen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

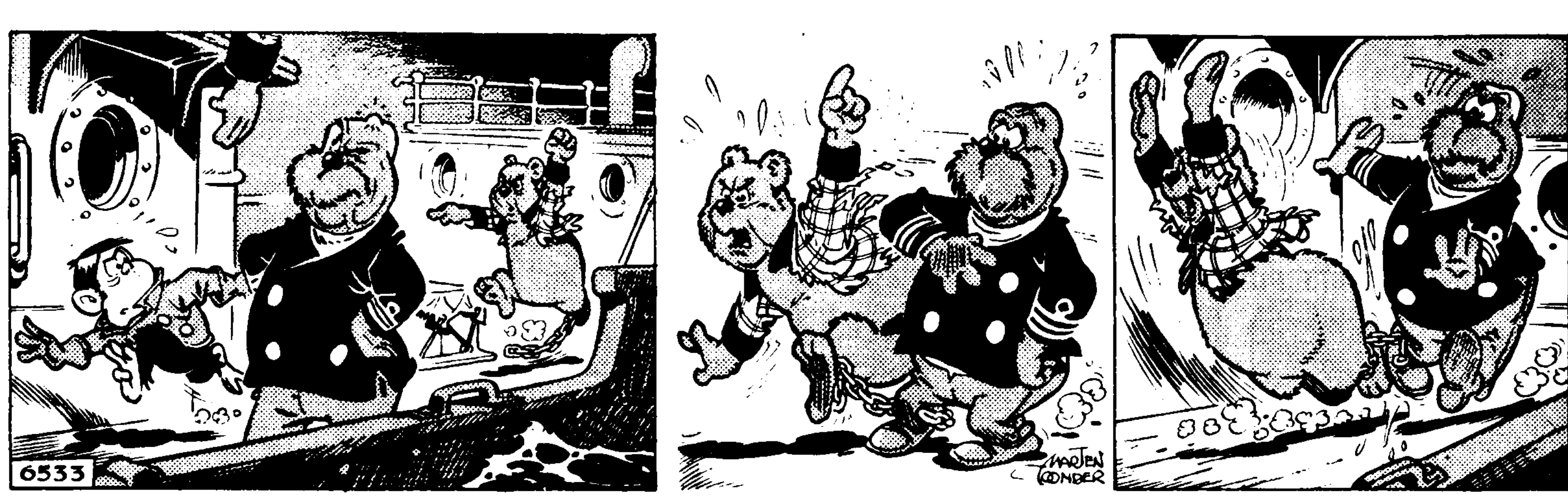
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

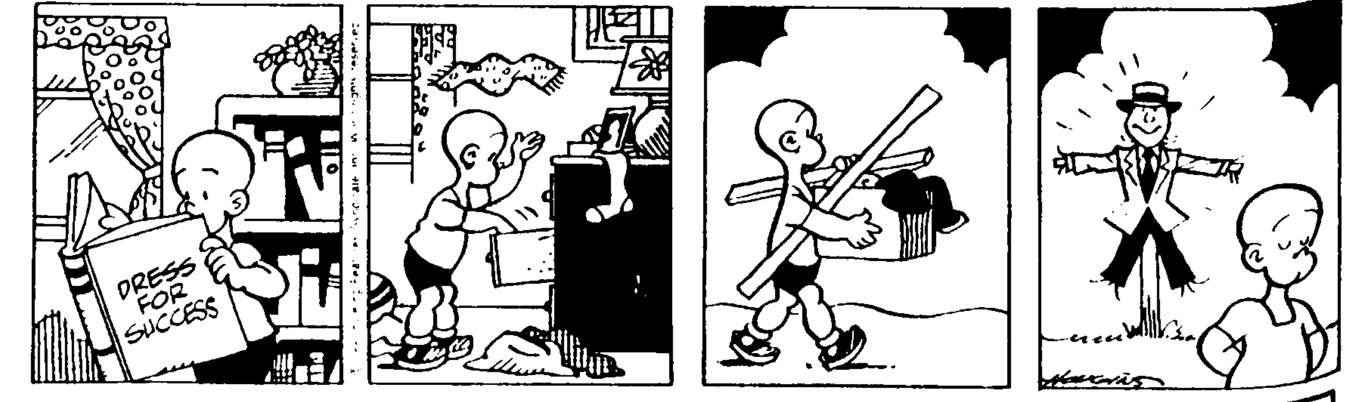
Tom Poes en de verdwenen heer

Door Marten Toonder



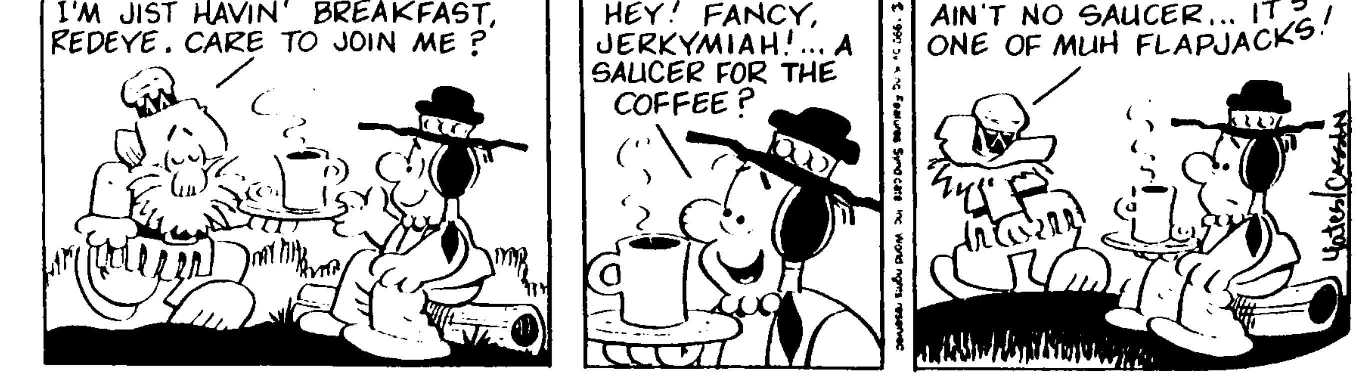
6533 — Kapitein Walrus luisterde naar de zware slag waarmee neef Elias op het sloependek belandde en een milde glimlach kruide zijn verweerde trekken.
'Die is voorlopig stil', stelde hij vast. 'Misschien heeft hij nu döór wie de baas aan boord is!'
Op dat moment werd hij gestoord door de knecht Rokus, die hem met grote snelheid passeerde, vreesachtige blikken achterom werpend.

'Wat moet dat?' schreeuwde de gezagvoerder, die een nieuwe ontstemming voelde opkomen. ''Nachts moet het STIL zijn aan dek en als het niet met zachte woorden kan, zal ik je net zo aanpakken als je baas Bobbels!'
Rokus vertraagde de pas echter niet. Hij holde het gangetje door en verdween in de duisternis van het achterdek. Dit verdroot de zeerob natuurlijk. Hij stond op het punt de deugniet te volgen en ook hem een gevoelige les te geven toen zijn opmerkzaamheid getrokken werd door een zware gedaante, die hem met een ketting aan de voet voorbij stormde. Hij wierp een blik opzij en zag tot zijn verbazing dat het heer Bommel was.
'H-hoe is dat mogelijk?' prevelde de schipper verstijvend. 'Ik heb hem net buiten westen geslagen en nu davert die overgehaalde landkwab opnieuw over mijn schip!'
Op dat moment werd zijn rechterbeen onder hem uitgetrokken door het stuk ankerketting, dat heer B... ...et zich voerde. Hij tuimelde achterover en viel dreunend op de planken, samen met zijn uitzinnige passagier.......









AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

FARC-leider overleden

■*BOGOTA - Jacobo Arenas, ideoloog en tweede man van de guerrillabeweging FARC is in het opvanghuis Casa Verde van de FARC overleden op 64 jarige leeftijd. Hij werd daar ook begraven op 350 km van Bogota. Deze foto dateert van 1988.*
(AFP-satellietfoto)

Door vuurwerk 277 doden in Spanje

MADRID - In de nacht van maandag op dinsdag zijn in de Zuidspaanse stad Elche 277 mensen gewond geraakt bij de explosie van vuurwerk of door verkeerd terechtkomende vuurpijlen. Acht mensen moesten met min of meer ernstige verwondingen in een ziekenhuis worden opgenomen.

Het vuurwerk, waarbij duizenden rotjes en raketten worden ontstoken, is onderdeel van de ieder jaar terugkerende festiviteiten in Elche rondom het "mysterie", een religieus spel. Met een oorverdovende explosie gaan in de "Nit del Alba" (zo iets als de nacht van de aankomst) grote hoeveelheden vuurwerk de lucht in. Het spektakel wordt altijd door een reusachtige mensenmenigte bijgewoond, die ook grote hoeveelheden rotjes en vuurpijlen afschiet.

POB opteert voor status aparte

KRALENDIJK — Op een wat verrassende manier heeft de Bonairecaanse Arbeiderspartij stelling genomen ten aanzien van de komende staatkundige structuur. Na de Partido Boneriano Sosial (Paboso), die een onafhankelijkheid, maar toch samenwerking van de eilanden op gelijke basis voorstaat, heeft de Partido Obrero Boneriano (POB) een wat radicaler standpunt ingenomen. Op de kruising der wegen zal de POB een status aparte voorstaan.

Overigens is de Paboso noch de POB momenteel in de gelegenheid zijn standpunt door te voeren. Geen van beiden is vertegenwoordigd in de Eilandsraad of in de Staten. Een gezamenlijk standpunt kent Bonaire niet terwijl de grootste politieke partij die momenteel zowel de meerderheid neemt en eigenlijk nog steeds geen mening heeft kenbaar gemaakt over hetgeen de UPB denkt over Bonaires toekomstige verhoudingen met de andere eilanden.

De POB-voorzitter Carmo Cecilia merkt in een verklaring op, dat de positie van Bonaire tot op heden duidelijk afhankelijk is van de beschikbare financiën uit het Solidariteitsfonds dat opgebracht wordt door Curaçao en Nederland.

Cecilia: 'Aangezien momenteel niet bekend is wat de bijdrage van Bonaire is voor de staatskas, schijnt het alsof Bonaire daaruit slechts geld onttrekt. Curaçao beschouwt Bonaire derhalve als een blok aan het been en wenst verandering te brengen in de huidige situatie'.

De POB heeft de huidige situatie diepgaande geanalyseerd en meent dat Bonaire in deze bestaande constellatie geen enkele beslissing kan nemen over de eigen ontwikkeling. Volgens Boeboei Cecilia betreft dat onder andere voor het Kadaster, op luchtvaartgebied en marktbescherming.

Cecilia: 'Rekening houdend met het regeerakkoord dat de UPB heeft gesloten op 15 mei 1990 zal op 1 januari 1991 het standpunt over de staatkundige structuur door de Eilandsraad bekendgemaakt moeten worden. De POB is echter van mening dat men eerst de mening van de bevolking zal moeten kennen, alvorens een beslissing te kunnen nemen. Daarvoor is noodzakelijk, dat de bevolking voldoende informatie heeft om überhaupt te kunnen oordelen over hun enige toekomst'.

KLEINSCHALIG

Volgens de POB-leider moet Bonaire als deel van het koninkrijk de mogelijkheid hebben een onafhankelijke positie in de nieuwe constellatie in te nemen. Dat betekent dat het eiland de kans moet krijgen om interne beslissingen te kunnen nemen. Daarvoor is echter een overheidsapparaat nodig, dat zowel over een voldoende adequaat midden als hoger kader kan beschikken.

Cecilia: 'Dat kan mogelijk zijn als Nederland geld beschikbaar stelt om onze ambtenaren voldoende op te leiden. Is het door de kleinschaligheid onmogelijk om over voldoende krachten te beschikken, dan moet er mankracht van buiten naar het eiland gebracht worden'.

Een tweede noodzaak ziet de POB-leider in een aanwezige infrastructuur die het mogelijk maakt Bonaire optimaal te ontwikkelen. Daarbij dient het eiland wel te begrijpen dat samenwerking niet eeuwig kan duren, aldus Boeboei Cecilia. De medewerking dient gericht te zijn op de mogelijkheid dat het eiland zijn eigen zaken kan regelen zonder daarbij afhankelijk te zijn van anderen.

Tenslotte zegt POB-leider Cecilia dat ofschoon het tenslotte de bevolking is die zal oordelen over de staatkundige structuur, de POB als verantwoordelijke partij toch leiding wil geven aan de gemeenschap. Daarom opteert de Arbeiderspartij ook voor een referendum om daardoor de mening van de bevolking te leren kennen.

Mocht dat referendum niet plaats vinden dan acht de POB het niet wenselijk dat het eilandgebied op 1 januari 1991 een mening geeft over de staatkundige structuur.

Op het moment dat het Statuut wordt gewijzigd, vindt POB-leider Cecilia het van groot belang, dat de huidige garanties bewaard blijven, terwijl het eiland toch onafhankelijk kan zijn van de anderen.

'De manier om dit te bereiken, is reeds bekend in de Antilliaanse constellatie: het is de status aparte', aldus Boeboei Cecilia. Voorlopig zegt de partijleider geen enkel ander alternatief te zien.

DE ZWITSERSE Crossair en de Tsjechische Slovair hebben de regionale luchtvaartmaatschappij Tatra air opgericht. Tatra Air zal vanaf de lente van 1991 vluchten uitvoeren vanuit Bratislava naar Zurich en Munchen.

Meeste beurzen boeken vooruitgang
Herstel Tokyo zet flink door

TOKYO - Het dinsdag begonnen herstel van de aandelenkoersen op de effectenbeurs van Tokyo heeft woensdag een krachtig vervolg gekregen. De Nikkei-index van 225 aandelen steeg met 1.439,59 punten ofwel 5,4 procent tot 28.112,12. Dat was de op twee na grootste stijging in de geschiedenis. Dinsdag ging de index met 496 punten omhoog.

De koersen op de beurs in **Tokyo** waren sinds de Iraakse invasie van Kuwayt op 2 augustus vrijwel elke dag gedaald. Afgelopen maandag kelderde de Nikkei-index nog met 1.153 punten tot 26.176 en kwam daarmee voor het eerst sinds april 1988 onder de grens van 27.000 punten. Het verlies sinds 2 augustus was toen opgelopen tot ruim vijftien procent.

Volgens handelaren was de beurs na deze dramatische daling rijp voor een herstel. Daarvoor ontstond woensdag de nodige ruimte door het bericht van het Amerikaanse tv-station CBS dat de Iraakse leider Saddam Husayn bereid is te praten over een terugtrekking uit Kuwayt op voorwaarde dat de Verenigde Staten afzien van een verdere escalerende acties. De bezorgdheid over een verdere verscherping van de crisis in het Midden-Oosten nam hierdoor af.

Op de effectenbeurs van **New York** zijn dinsdag de koersen een fractie gestegen. Het waren vooral computerprogramma's die de koersen in beweging brachten. Gebrek aan spectaculair nieuws uit het Midden-Oosten zorgde voor een lusteloze handel. De omzet kwam niet verder dan een magere 132 miljoen aandelen. De Dow Jones-index van dertig fondsen steeg een punt tot 2747,78. De index bewoog zich steeds tussen een kleine twintig punten onder en zo'n vijftien punten boven het slot van maandag.

De **Europese** effectenbeurzen zijn dinsdag hoger gesloten met uitzondering van de beurs in Parijs. De beurzen werden bemoedigd door een koersstijging van bijna twee procent op de effectenmarkt van Tokyo. In **Frankfurt** steeg de Dax-index met negen punten tot 1715,05. De Financial Times-index van honderd aandelen in **Londen** pakte 14,5 punten op 2234,0. **Parijs** deelde het enthousiasme niet. De Cac-index van veertig aandelen verloor 8,98 punten en belandde voor de tweede achtereenvolgende dag op het laagste punt van het jaar met 1712,03. En **Amsterdam** was dinsdag lusteloos.

COMMENTAAR

Broos

DE KRITIEK DIE de oppositiepartijen de afgelopen week hebben gespuid op het Bestuurscollege bij de ondertekening van de participatie-overeenkomst met PTT-Telecom werd door gedeputeerde Rudi Ellis afgedaan als 'bestemd voor lokale politiek met oog op de komende Eilandsraadsverkiezingen'. Dat mag vermoedelijk waar zijn - de oppositie die veel te wensen overlaat, heeft kennelijk een noodsprong gemaakt - maar dat wil nog niet zeggen, dat de UPB en gedeputeerde Ellis niet aan hetzelfde euvel lijden.

In dat licht bezien, mag er zeker een kanttekening geplaatst worden bij de vorige week zo vol trots gemaakte opmerking van dezelfde gedeputeerde - maar nu in zijn kwaliteit als gedeputeerde van Toerisme - dat Bonaire Curaçao de loef heeft afgestoken met het feit dat Bonaire aan het eind van het jaar over meer kamers beschikt dan het zustereiland. 'Aan het eind van het jaar beschikt Bonaire over meer dan twaalfhonderd kamers', aldus de gedeputeerde die daarmee kennelijk het gezonde beleid van het Bestuurscollege wil aangeven. Voer voor de met name Papiamentstalige (Bonaireaanse) pers die hoog scoort op het gebied van de partijdiscipline maar op andere gebieden intellectueel nauwelijks het gemiddelde haalt.

Helaas wordt 'wat geschreven staat' geslikt als zoete koek, terwijl een groot deel van de dagelijks gespendeerde zestig cent gezien kan worden als 'bestemd voor lokale politiek met het oog op de komende Eilandsraadsverkiezingen'.

Het gebeuren afgelopen week bewijst dat maar weer al te duidelijk. Het vertrek van het Sonesta Beach Resort draagt geenszins bij aan het vertrouwen dat het Bestuurscollege kennelijk heeft in het Bonaireaanse toerisme. Nog duidelijker: het enige hotel dat in de laatste twintig jaar is gebouwd op Bonaire verlaat met hangende pootjes het eiland. De twaalfhonderd kamers van gedeputeerde Ellis zijn condominiums, timesharing, of - geef het beestje maar een naam projecten die nauwelijks enige bijdrage leveren aan de Bonaireaanse economie. De enigen die een echte bijdrage leveren aan de Bonaireaanse economie zijn de 'gewone' hotels als Sunset Beach en Buddy Dive Resort. De rest zijn appartementen en huizen die voor veel geld in de Verenigde Staten verkocht worden waarbij tevens gegarandeerd wordt, dat men erfpacht aan zee krijgt. Iets dat voor de Bonaireaan niet is weggelegd tenzij hij twee tot driehonderdduizend dollar op tafel legt.

Hoe broos ons toerisme is, blijkt maar weer uit het fiasco van de op Amerika geprojecteerde hotelketens als Sonesta. Wie wat nauwlettender de Amerikaanse economie volgt, weet dat de prijzen voor brandstof zo zijn gestegen dat dit ongetwijfeld repercussies heeft op de aanvoer van de Amerikaanse toerist. De Europeaan kan op Bonaire helaas maar kiezen uit twee of drie hotels. De rest is gebaseerd op aankoop. Als gedeputeerde Ellis dan zijn 'twaalfhonderd kamers-zegje' doet, zou het realistischer zijn daarbij te vermelden hoeveel hótelkamers hij dan eigenlijk bedoelt.



■*WILLEMSTAD — Vanaf gisteren is het mogelijk om lokaal een aluminium opbouw voor trucks te laten maken en te plaatsen bij lasservice-bedrijf Stick Out, nu te Granaatappelweg 79. Het wordt volledig naar de wensen van de klant gemaakt.*
Stick Out is een transsservice bedrijf, gespecialiseerd in constructie- en laswerk van aluminium en stainless steel.

Met toepassing van plan Brady
Bankvorderingen op Mexico 20% minder

BAZEL - De vorderingen van Westerse banken op Mexico zijn in het eerste kwartaal van dit jaar verminderd met veertien miljard dollar ofwel twintig procent tot 55,6 miljard dollar.

Dat gebeurde in het kader van het schuldenplan van de Amerikaanse minister van Financien Brady, zo staat in het jongste kwartaalverslag van de Bank voor Internationale betalingen (BIB), een overkoepelend orgaan van de Centrale banken. Mexico ondertekende begin dit jaar als eerste schuldenland een overeenkomst met de banken op basis van het plan-Brady. De banken hadden de keus tussen vermindering van de hoofdsom van oude leningen, verlaging van de rente en verstrekking van nieuwe leningen. Volgens de BIB kozen de meeste banken voor het eerste. Daarbij werden vorderingen omgewisseld in gegarandeerde obligaties met een korting op de hoofdsom van 35 procent.

De bankvorderingen op geheel Latijns-Amerika waren vorig jaar al met 16,5 miljard dollar afgenomen. In het eerste kwartaal van dit jaar kwam daar, inclusief het Mexico-pakket, 18,6 miljard dollar bij. De schuld van Brazilie verminderde met 2,7 miljard dollar en die van Argentinie met 1,2 miljard dollar. De totale bankschuld van Latijns-Amerika was aan het eind van het eerste kwartaal gedaald tot 130 miljard dollar.

Republikaner officieel in DDR ingeschreven

OOST-BERLIJN - Het parlement van de DDR heeft vrijdag de Republikaner ingeschreven als officieel toegelaten politieke partij. Dit heeft het Oostduitse persbureau ADN gemeld. Het is nog onzeker of de uiterst rechtse partij, die in het begin van de jaren '80 in de Bondsrepubliek is gesticht door de ex-SS'er Franz Schonhuber, mee mag doen aan de regionale verkiezingen in oktober en de pan-Duitse verkiezingen in december.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 15 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.535	1.555	1.575
PND STERLING	3.325	3.38	3.44
NED GLD	100.82	101.54	102.34
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	136.52	137.84	138.04
FR FRANCS	32.76	33.86	34.56
DUITSE MARK	113.72	114.44	115.24
IT LIRE	1.23	1.53	1.59
JAPANSE YEN	120.17	121.03	121.83
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.33
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.55

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	14-08	FRANKFURT	PREV.	14-08	AMSTERDAM	PREV	14-08
DOW JONES	2746	2747	DAX INDEX	1706	1715	CBS GEN.INDEX	105.40	105.40
AM.BRANDS	66.00	66.75	ASKO	875.00	855.00	ABN	33.70	33.30
AM.EXP.	27.38	27.00	BASF	253.50	254.00	AEGON	116.50	116.30
ANHEUSER B	40.25	41.25	BMW	502.00	507.00	AHOLD	127.70	127.80
ATT	35.13	35.00	COMMERZBANK	273.00	275.00	AMEV	50.00	50.60
BORDEN	34.38	34.50	DAIMLER BENZ	745.00	754.00	AKZO	100.70	101.20
CAMPBELL S	52.50	52.75	DEUTSCHE BANK	727.00	729.50	AMRO	66.90	66.60
CHRYSLER	13.25	13.13	HOECHST	250.50	253.00	BOLS	176.00	174.50
CITICORP	20.00	20.25	KAUFHOF	615.00	618.50	BUHR.TET.	65.60	64.80
COCA COLA	44.50	44.50	MAN	389.00	390.00	DAF	24.20	24.70
DIGITAL	69.63	70.75	PREUSSAG	374.00	371.00	DSM	96.80	98.90
DUPONT	38.63	38.63	SIEMENS	670.00	673.50	ELSEVIER	84.30	85.20
EAST.KODAK	43.50	42.75	VW	530.00	533.90	FOKKER	46.30	45.80
EXXON	52.38	52.25				GIST BROC.	28.00	28.20
FORD	37.38	38.00				HAGEMEYER	116.50	113.50
GEN.ELECT.	67.50	67.00	LONDON			HEINEKEN	120.80	119.20
GEN.MOTORS	39.38	40.25				HOOGOVENS	54.50	55.50
HEINZ	33.50	33.63	FT-100 INDEX	2219	2234	KLM	26.00	26.10
HOMESTAKE	22.88	22.25				KNP	40.90	41.00
IBM	103.88	104.50	ARGYLL	2.39	2.35	NEDLLOYD	58.10	59.00
KELLOGG	63.75	65.38	BARCLAYS BANK	3.72	3.71	NMB	43.40	43.50
MC DONALDS	30.00	30.00	BASS	10.47	10.56	NAT.NED.	64.90	65.40
MERCK	86.88	86.88	BRITISH STEEL	1.28	1.29	PHILIPS	24.90	25.00
MINNES.MNG	83.88	83.88	BRITISH TEL	2.89	2.89	ROBECO	92.40	92.10
MOBIL CORP	67.00	66.63	BTR	3.72	3.75	ROLINCO	90.30	90.20
NCR	65.13	64.88	CADBURY	3.34	3.37	RORENTO	59.00	59.00
PFIZER	72.25	71.75	CABLE & WIRE	4.68	4.80	RODAMCO	75.30	75.50
P.MORRIS	46.38	46.75	GRAND MET	6.00	6.05	ROYAL DUTCH	145.70	147.30
QUAKER	44.25	44.50	MARKS & SPENCER	2.27	2.31	UNILEVER	146.40	147.30
SEARS	30.50	30.63	REDLAND	5.74	5.68	VMF STORK	50.70	50.60
UP JOHN	39.38	40.63	TATE & LYLE	2.75	2.73	VOC	36.90	37.10
USX	32.75	32.38				VNU	91.70	91.60
WOOLWORTH	27.75	27.60				WESSANEN	58.70	59.30
			TOKYO					
GOLD	405.05	413.25				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	26176	26672			
SILVER	5.15	5.20				TSE 300	3478.9	3497.6
			BRIDGESTONE	1250	1290			
CRUDE OIL	26.71	26.33	CANON	1540	1590	ALCAN	22.63	22.25
			DAI ICHI KANGYO	2090	2100	BELL	37.00	37.38
US$/Yen	150.20	149.45	DAIWA SEC.	1110	1140	BANK OF NS	14.25	14.38
			HITACHI	1230	1280	CAN.PAC.	19.50	19.38
US$/DMARK	1.58	1.57	HONDA MOT.	1520	1490	IMASCO	36.25	36.50
			JAPAN AIRLINES	1430	1520	LAIDLAW	24.25	24.13
GBP/US$	1.88	1.89	NEC	1640	1660	MOORE	29.63	29.63
			NOMURA SEC.	1860	1820	NORANDA	19.00	18.88
US$/NLG	1.77	1.76	NIPPON STEEL	510	538	PLACER DOME	21.88	21.50
ECU/US$	132.00	132.40	MAZDA	700	710	POWER CORP.	14.88	15.13
CAN/US$	87.18	87.29	SONY	7810	7820	ROYAL BANK	22.75	23.25